



Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften

Die Griechischen Christlichen Schriftsteller
der ersten Jahrhunderte
(GCS)

Neue Folge · Band 13

EPIPHANIUS

VIERTER BAND



EPIPHANIUS

IV

Register
zu den Bänden I–III

(Ancoratus, Panarion haer. 1–80 und De fide)

nach den Materialien von
Karl Holl (†)

bearbeitet von
Christian-Friedrich Collatz und Arnd Rattmann

unter Mitarbeit von
Marietheres Döhler, Dorothea Hollnagel
und Christoph Marksches

Walter de Gruyter · Berlin · New York

Herausgegeben durch die
Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
im Einvernehmen mit der Patristischen Kommission
der Akademien der Wissenschaften in Berlin, Düsseldorf, Göttingen,
Heidelberg, Leipzig, München und der Akademie der Wissenschaften
und der Literatur in Mainz

⊗ Gedruckt auf säurefreiem Papier,
das die US-ANSI-Norm über Haltbarkeit erfüllt.

ISBN-13: 978-3-11-017904-0

ISBN-10: 3-11-017904-0

ISSN 0232-2900

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnetet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie;
detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© Copyright 2006 by Walter de Gruyter GmbH & Co. KG. 10785 Berlin

Dieses Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb
der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und straf-
bar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Ein-
speicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Printed in Germany

Einbandgestaltung: Christopher Schneider, Berlin

Vorwort

Christoph Marksches

Mit großer Erleichterung legt die Arbeitsstelle „Griechische Christliche Schriftsteller“ der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften den Registerband vor, der die Epiphanius-Ausgabe Karl Holls erst komplett macht¹. Die verwinkelte Geschichte der Edition des Manuskriptes für dieses Register, das Karl Holl zugleich mit den Vorbereitungen seiner Ausgabe 1897 begonnen hat, soll hier nicht *in extenso* wiedergegeben werden; sie spiegelt die wechselvolle Geschichte des Berliner Unternehmens ebenso wie die eines ganzen Jahrhunderts. Ihre Grundzüge zu kennen ist aber notwendig, um die Anlage des hier vorgelegten Bandes zu verstehen.

Karl Holl hatte zur Vorbereitung seiner Edition, die die unbefriedigende Ausgabe von Wilhelm Dindorf (Leipzig 1859/1862) ersetzen sollte, zunächst selbst ein mehrteiliges Register angefertigt. Diese Arbeitsgrundlage, Zettelkästen mit diversen Registern verschiedener Bearbeitungsstufen und eine zusätzliche Kladde mit dem Wortregister, hat er dann sukzessive auf seine neue Ausgabe umgestellt und so die Drucklegung eines abschließenden Registerbandes vorbereitet. Nachdem Karl Holl am 23. Mai 1926 gestorben war, übernahm sein Berliner Kollege und Freund Hans Lietzmann (1875–1942) die Weiterführung der Ausgabe. Damals waren bereits zwei Bände erschienen (1915 und 1922); das weit gediehene Manuskript des dritten, abschließenden Textbandes veröffentlichte Lietzmann 1933. Trotz der vorliegenden Vorarbeiten für den abschließenden vierten Registerband konzentrierte sich Lietzmann aber auf andere Projekte und ließ als Verantwortlicher für die „Griechischen Christlichen Schriftsteller“ die Arbeit daran weitgehend ruhen: Immerhin bemühten sich vor 1945 nacheinander zwei Mitarbeiter um die Fertigstellung, also vor allem darum, die Vorarbeiten Holls, die hauptsächlich die Bände I und II betrafen, um das Material aus dem postumen Band III zu ergänzen. Wilhelm Schnuemelcher (1914–2003), später Patristiker in Göttingen und Bonn, arbeitete daran im Jahre 1939, Emma Arend (verschollen 1945) bis in die vierziger Jahre, beide allerdings neben anderen wichtigeren Aufgaben².

Nach 1945 blieb die Arbeit liegen und wurde auch vom langjährigen Arbeitsstellenleiter Jürgen Dummer nicht zum Abschluß gebracht. Dummer konnte immerhin 1980 und 1985 ergänzte Neuauflagen der Bände II und III der Textausgabe vorlegen. Eine Veröffentlichung des Registers schien damals allerdings vor der von Dummer geplanten Neubearbeitung des ersten Bandes nicht sinnvoll.

1 Vgl. dazu J. Dummer, Zur Epiphanius-Ausgabe der ‚Griechischen Christlichen Schriftsteller‘, in: ders. (Hg.), Texte und Textkritik. Eine Aufsatzsammlung (TU 133), Berlin 1987, 119–125.

2 So Wilhelm Schnuemelcher in einem Telefongespräch am 15.8.2000.

Nach der Neukonstituierung der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften im Jahre 1993 wurde die Veröffentlichung des Registers wieder in den Arbeitsplan des Unternehmens aufgenommen und nach Erledigung anderer dringender Aufgaben zum Abschluß gebracht. Dabei wurde nach Beratungen mit der Aufsichtskommission des Unternehmens vom derzeit für die Arbeiten verantwortlichen Projektleiter die Grundentscheidung getroffen, die seit 1926 immer wieder ergänzten Vorlagen Karl Holls gründlich zu ordnen, – wo nötig – zu ergänzen und dann als Abschluß seiner Ausgabe zu veröffentlichen und nicht etwa vollständig neue Register zu erstellen. Zusätzlich zum vorhandenen Material, das aufwendig aufzuarbeiten war, wurden auf Grundlage der Angaben in den Apparaten von den Bearbeitern weitere Register angefertigt: Dies gilt vor allem für die der Bibelstellen, der antiken Autoren sowie der Querverweise innerhalb der Epiphanius-Schriften.

Karl Holl hat in keinem seiner Register Vollständigkeit angestrebt. Für die ersten beiden Bände hat er die Auswahl der griechischen Wörter, theologisch bedeutsamer Sachverhalte, Personen- und Ortsnamen sowie der Einträge im grammatischen Register noch selbst vorgenommen. Für den dritten Band wurde diese Auswahl nach seinem Tode auf der Basis seiner Notizen von den Bearbeitern erledigt. Als im Jahr 2001 die Arbeiten am Register wieder aufgenommen werden sollten, wurde mit Blick auf den engen Zeit- und Finanzrahmen des Unternehmens entschieden, das Arbeitsmaterial noch einmal anhand der Ausgabe und der Vorlagen Holls zu überprüfen sowie die bis dahin nur sehr lückenhaft ausgeführte Indizierung des dritten Bandes zum Abschluß zu bringen. Eine Ergänzung der in die Register aufgenommenen Lemmata, Orte, Personen und grammatischen Phänomene wurde nur in dringenden Bedarfssällen vorgenommen; vor allem konnte in den Fällen guten Gewissens darauf verzichtet werden, in denen der Benutzer sein Ziel leicht mit Hilfe des kalifornischen „Thesaurus Linguae Graecae“ am eigenen Schreibtisch erreichen kann. Mit dem vorliegenden Registerband soll ein Arbeitsinstrument bereit gestellt werden, das über den TLG hinausgeht.

Die Bearbeiter mußten einen Weg finden, auf dem Holls Notizen angemessen wiedergegeben, aber gleichzeitig alle Informationen so aktualisiert wurden, daß das Gemeinte zu verstehen ist, und daß Literatur-, Zitat- und Hinweise jeder anderen Art auch zu ihrem Ziel führen können. Ein Mindestmaß an Einheitlichkeit der oftmals sehr vorläufigen Notizen von Holl haben sich die Bearbeiter bemüht herzustellen. In keinem Fall darf der Benutzer erwarten, daß z.B. gegenwärtige kirchenhistorische Erkenntnisse in das von Holl entworfene Register der theologischen Begriffe eingeflossen sind oder im grammatischen Register neuere, in der Sprachwissenschaft inzwischen anerkanntere Begriffe Verwendung gefunden haben. Auch sind die einzelnen Artikel nicht einer methodischen Systematik unterworfen worden: Karl Holl hat seine Notizen sehr oft auf ein bestimmtes Ziel hin formuliert. Die Normalform oder die Grundbedeutung eines Wortes beispielsweise findet sich in den grammatischen und semantischen Eintragungen sehr selten; statt dessen werden die Spezial- und

Sonderbedeutungen sorgfältig erfaßt und nachgewiesen, meistens auch Übersetzungshilfen angeboten.

Das Register der griechischen Wörter wurde, wo es zweckmäßig erschien, von den Bearbeitern – auch unter Zuhilfenahme der Indices von Dindorf – ergänzt; es ist aber weder hinsichtlich der Lemmata noch der Belegstellen als vollständig anzusehen.

In allen Fällen, vor allem beim Register der antiken Autoren, haben sich die Bearbeiter bemüht, die bei Holl noch nicht sehr einheitliche Zitierweise (vieles fand sich auch auf einfachen Merkzetteln, in Randnotizen u.ä.) so zu gestalten, daß alle Angaben möglichst leicht auffindbar sind, ohne daß deswegen jede ältere Literaturangabe, sofern sie nachvollziehbar und das betreffende Buch im allgemeinen erreichbar ist, durch die jeweils neueste ersetzt worden ist.

Fehler, die sich in den Apparaten der Epiphanius-Edition des öfteren finden, sind in den Registern stillschweigend korrigiert, Querverweise, soweit zweckmäßig, eingefügt worden.

Das grammatische Register wurde auf Vorschlag von Jürgen Hammerstaedt (Köln) grundlegend neu geordnet.

An der abschließenden Durchsicht haben sich mit großem Engagement neben den auf der Titelsei genannten Mitarbeitern der Arbeitsstelle Mitarbeiter meines einstigen Heidelberger Lehrstuhls für Historische Theologie (Alte Kirche und Mittelalter) beteiligt: Martin Brons, Jana Plátowa, Christine Reiher, Anja Siebert und Anna Tzvetkova.

Das Werk wäre auch nicht zum Abschluß gekommen ohne die hilfreich gewährten Mittel der Heckmann-Wentzel-Stiftung.

Am Ende eines so langen und so mühsamen Editionsprozesses legt der derzeit für die Ausgabe Verantwortliche das Manuskript mit großer Dankbarkeit aus der Hand. Im Laufe der Arbeit an den vier Bänden der Epiphanius-Ausgabe ist nicht nur seine Hochachtung vor der immensen Arbeit Karl Holls sehr gewachsen, sondern auch seine Hoffnung, daß der hier vorgelegte Band das Interesse am Werk des Bischofs von Salamis befördern möchte. Die Bearbeiter würden sich wünschen, daß sich der Band IV der Epiphanius-Edition bewährt – sich vielleicht sogar erweist, daß er etwas mehr anzubieten imstande ist als üblicherweise ein Register, nämlich seine Dienste zu leisten als ein Findbuch, das den Zugang zu Epiphanius, der jede Beschäftigung allemal lohnt, erleichtern kann.

Berlin, im Sommer 2006

Christoph Marksches

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----|
| Vorwort | V |
| Inhaltsverzeichnis | IX |
| Abkürzungsverzeichnis | XI |
| | |
| I. | |
| Inhaltsübersicht zu Epiphanius I–III | 1 |
| Griechische Wörter | 7 |
| Fremdwörter (hebr. und lat.) | 207 |
| | |
| II. | |
| Bibelstellen | 211 |
| Antike Autoren | 257 |
| Querverweise innerhalb der Epiphanius-Schriften | 309 |
| | |
| III. | |
| Personen – Orte – Namen | 321 |
| Sachregister Theologie | 431 |
| Sachregister Grammatik / Stilistik | 461 |

Abkürzungsverzeichnis

| | | | |
|-----------------|---------------------------------|-----------|-----------------------------|
| abs. | absolut, absolutus | ham. | hamitisch |
| Abstr. / abstr. | Abstraktum, abstrakt | hebr. | hebräisch |
| Adj. | Adjektiv | hell. | hellenistisch |
| Adv. / adv. | Adverb, adverbiell, adverbal | hlg. | heilig |
| ägypt. | ägyptisch | Imperf. | Imperfekt |
| Akk. | Akkusativ | impers. | impersonal, unpersönlich |
| Akt. | Aktiv | Ind. | Indikativ |
| allg. | allgemein | indekl. | indeklinabel |
| alttest. | alttestamentarisch | Inf. | Infinitiv |
| Aor. | Aorist | insbes. | insbesondere |
| Apok. | Apokalypse | intrans. | intransitiv |
| apost. | apostolisch | japhet. | japhetitisch |
| App. | Apparat | jüd. | jüdisch |
| arab. | arabisch | kaiserl. | kaiserlich |
| Art. | Artikel | kirchl. | kirchlich |
| AT | Altes Testament | Komp. | Komparativ |
| bzw. | beziehungsweise | Konj. | Konjunktiv |
| cf. | confer, vergleiche | m. | mit |
| christl. | christlich | maked. | makedonisch |
| d.Gr. | der Große | masc. | masculin |
| d.h. | das heißt | Med. | Medium |
| Dat. | Dativ | n.Chr. | nach Christus |
| dopp. | doppelt | neutr. | neutrum |
| dubit. | dubitandum | Nom. | Nominativ |
| End. | Endungen | nom. abs. | nominativus |
| enkl. | enklitisch | | absolutus |
| Ev. | Evangelium | NT | Neues Testament |
| fem. | feminin | opp. | oppositum |
| fin. | finitum | Opt. | Optativ |
| Epiph. | Epiphanius | Part. | Partizip |
| Fut. | Futur | Pass. | Passiv |
| fr. | fragmentum | Perf. | Perfekt |
| Gen. | Genitiv | pers. | personal / persönlich |
| gen. abs. | genitivus absolutus | Pl. | Plural |
| gnost. | gnostisch | Präs. | Präsens |
| griech. | griechisch | Präp. | Präposition |

| | | | |
|---------|--------------------------|-----------|-----------------|
| Pron. | Pronomen | subst. | substantivisch |
| Reflex. | Reflexivum, reflexiv | Subst. | Substantiv |
| Relat. | Relativum, relativ | Superl. | Superlativ |
| relig. | religiös | theol. | theologisch |
| röm. | römisch | trans. | transitiv |
| s. | dt.: siehe; lat: sanctus | u.a. | unter anderem |
| s.v. | sub verbo | usw. | und so weiter |
| sc. | scilicet | valentin. | valentinianisch |
| sem. | semitisch | verb. | verbum |
| sog. | sogenannt | vgl. | vergleiche |
| Sg. | Singular | z.B. | zum Beispiel |
| spez. | speziell | zw. | zwischen |

Inhaltsübersicht zu Epiphanius I–III



BAND I

I. ANCORATUS

Prooemium

| | | |
|------|------------|------------------|
| Text | 1,1-119,16 | I 1-4 I 5-149 |
|------|------------|------------------|

II. PANARION

| | |
|-------------------------|-----------|
| (Ἐπιστολὴ γραφεῖσα ...) | I 153-154 |
|-------------------------|-----------|

Prooemium I

| | | |
|----------------------|---------|-----------|
| (Ἡ ἀντιγραφεῖσα ...) | 1,1-5,9 | I 155-161 |
|----------------------|---------|-----------|

Anacephalaesis I

| | |
|--|-----------|
| (Τάδε ἔνεστιν ἐν τῷ πρώτῳ τόμῳ τοῦ πρώτου βιβλίου ...) | I 162-168 |
|--|-----------|

Prooemium II

| | | |
|--------------------------------------|-------------|-----------------|
| (Ἐπιφανίου ἐπισκ. κατὰ αἱρέσεων ...) | 1,1-3,5 | I 169-172,4 |
| - Βαρβαρισμός | 1,1-1,9 | I 172,5-173 |
| - Σκυθισμός | 2,1-2,13 | I 174-176,18 |
| - Ἑλληνισμός | 3,1-3,12 | I 176,19-179,8 |
| - Ἰουδαιϊσμός I | 4,1-4,2,9 | I 179,9-183,10 |
| - Κατὰ Στωικῶν | 5,1,1-5,3,2 | I 183,11-185,12 |
| - Πλατωνικοί | 6,1-6,3 | I 185,13-185,25 |
| - Πυθαγόρειοι | 7,1-7,2 | I 186,1-186,10 |
| - Ἐπικούρειοι | 8,1 | I 186,1-187,11 |
| - Ἰουδαιϊσμός II | 8,2-8,9,4 | I 187,12-197,11 |
| - Κατὰ Σαμαρειτῶν | 9,1-9,5,5 | I 197,12-203,15 |
| - Κατὰ Ἐσσηρῶν | 10,1-10,5 | I 203,16-204,13 |
| - Κατὰ Σεβουαίων | 11,1-11,3 | I 204,14-205,3 |
| - Κατὰ Γοροθηρῶν | 12,1-12,2 | I 205,4-205,12 |
| - Κατὰ Δοσιθέων | 13,1-13,2,2 | I 205,13-207,5 |
| - Κατὰ Σαδδουκαίων | 14,1-14,3,2 | I 207,8-208,24 |
| - Κατὰ Γραμματέων | 15,1-15,2,2 | I 208,25-210,6 |
| - Κατὰ Φαρισαίων | 16,1-16,4,8 | I 210,7-214,2 |
| - Κατὰ Ήμεροβαπτιστῶν | 17,1-17,2,5 | I 214,3-215,12 |
| - Κατὰ Νασαραίων | 18,1-18,3,5 | I 215,13-217,16 |
| - Κατὰ Ὀσσαίων | 19,1-19,6,5 | I 217,17-224,6 |
| - Κατὰ Ήρωδιανῶν | 20,1-20,3,4 | I 224,7-227,9 |
| - (Ἐνδημία Χριστοῦ ...) | 1,1-4,9 | I 227,10-233 |

Anacephalaesis II

| | |
|--|--------------|
| (Τάδε ἔνεστι καὶ ἐν τούτῳ τῷ δευτέρῳ τόμῳ τοῦ πρώτου β. ...) | I 234-237 |
| - Κατὰ Σιμωνιανῶν | 21,1-21,7,3 |
| - Κατὰ Μενάνδρου | 22,1-22,2,4 |
| - Κατὰ Σατορνίλου | 23,1-23,7,3 |
| - Κατὰ Βασιλείδου | 24,1-24,10,8 |
| - Κατὰ Νικολαϊτῶν | 25,1-25,7,3 |
| - Κατὰ Γνωστικῶν | 26,1-26,19,6 |
| - Κατὰ Καρποκρασίων | 27,1-27,8,4 |
| - Κατὰ Κηρινθιανῶν | 28,1-28,8,5 |
| - Κατὰ Ναζωραίων | 29,1-29,9,5 |
| - Κατὰ Ἐβιωναίων | 30,1-30,34,9 |
| - Κατὰ Οὐαλεντίνων | 31,1-31,36,7 |
| - Κατὰ Σεκουνδιανῶν | 32,1-32,7,9 |
| - Κατὰ Πτολεμαϊτῶν | 33,1-33,12,4 |

BAND II

Anacephalaesis III

| | |
|--|---------------|
| (Τάδε ἔνεστι καὶ ἐν τῷ τρίτῳ τόμῳ τοῦ πρώτου β. ...) | II 1-4 |
| - Κατὰ Μαρκιωνίων | 34,1-34,22,6 |
| - Κατὰ Κολορβασίων | 35,1-35,3,10 |
| - Κατὰ Ἡρακλεωνίτων | 36,1-36,6,8 |
| - Κατὰ Ὀφιτῶν | 37,1-37,9,4 |
| - Κατὰ Καιλανῶν | 38,1-38,8,7 |
| - Κατὰ Σηθιανῶν | 39,1-39,10,7 |
| - Κατὰ Ἀρχοντικῶν | 40,1-40,8,9 |
| - Κατὰ Κερδωνιανῶν | 41,1-41,3,6 |
| - Κατὰ Μαρκιωνιστῶν | 42,1-42,16,14 |
| - Κατὰ Λουκιανιστῶν | 43,1-43,2,8 |
| - Κατὰ Ἀπελλήγιανῶν | 44,1-44,7,7 |
| - Κατὰ Σευηριανῶν | 45,1-45,4,10 |
| - Κατὰ Τατιανῶν | 46,1-46,5,11 |

Anacephalaesis IV

| | |
|---|--------------|
| (Τάδε ἔνεστι καὶ ἐν τῷ πρώτῳ τόμῳ τοῦ δευτέρου ...) | II 211-214 |
| - Κατὰ Ἐγκρατιτῶν | 47,1-47,2,6 |
| - Κατὰ τῶν κατὰ Φρύγας Μοντανιστῶν | 48,1-48,15,8 |
| - Κατὰ Κυϋντιλλιανῶν | 49,1-49,3,4 |
| - Κατὰ Τεσσαρεσκαιδεκατιτῶν | 50,1-50,3,5 |

| | | |
|--------------------------------------|--------------|------------------|
| - <Κατὰ Ἀλόγων | 51,1-51,35,4 | II 248,19-311,8 |
| - Κατὰ Ἀδαμιανῶν | 52,1-52,3,8 | II 311,9-314,22 |
| - Κατὰ Σαμψαίων | 53,1-53,2,4 | II 314,23-317,2 |
| - Κατὰ Θεοδοτιανῶν | 54,1-54,6,5 | II 317,3-323 |
| - Κατὰ Μελχισεδεκιανῶν | 55,1-55,9,19 | II 324-337 |
| - Κατὰ Βαρδησιανιστῶν | 56,1-56,3,7 | II 338-343,10 |
| - Κατὰ Νοητιανῶν | 57,1-57,10,9 | II 343,11-357 |
| - Κατὰ Οὐαλησίων | 58,1-58,4,17 | II 358-363,11 |
| - Κατὰ Καθαρῶν | 59,1-59,13,9 | II 363,12-379,10 |
| - Κατὰ Ἀγγελικῶν | 60,1-60,2,6 | II 379,11-380,9 |
| - Κατὰ Ἀποστολικῶν | 61,1-61,8,5 | II 380,10-389,3 |
| - Κατὰ Σαβελλιανῶν | 62,1-62,8,5 | II 389,4-398,11 |
| - Κατὰ Ωριγενιανῶν (οἱ αἰσχροί) | 63,1-63,4,8 | II 398,12-402 |
| - Κατὰ Ωριγενοῦς (οἱ ἀπὸ Ἀδαμαντίου) | 64,1-64,72,9 | II 403-524 |

BAND III

Anacephalaosis V

| | |
|--|--------------|
| (Τάδε ἔνεστι καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ τόμῳ τοῦ αὐτοῦ δευτέρου β. ...) | III 1-2,11 |
| - Κατὰ Παυλοῦ τοῦ Σαμοσατέως | 65,1-65,9,7 |
| - Κατὰ Μανιχαίων | 66,1-66,88,4 |
| - Κατὰ Ἱερακιτῶν | 67,1-67,8,4 |
| - Κατὰ τοῦ Μελιτίου | 68,1-68,11,8 |
| - Κατὰ τοῦ Ἀρειομανιτῶν | 69,1-69,81,7 |

Anacephalaosis VI

| | |
|--|----------------|
| (Τάδε ἔνεστι καὶ ἐν τῷ πρώτῳ τόμῳ τοῦ τρίτου β. ...) | III 230-232,15 |
| - Περὶ τοῦ σχίσματος τῶν Αὐδιανῶν | 70,1-70,15,6 |
| - Κατὰ Φωτεινιανῶν | 71,1-71,6,2 |
| - Κατὰ Μαρκελλιανῶν | 72,1-72,12,6 |
| - Κατὰ Ήμιαρείων | 73,1-73,38,5 |
| - Κατὰ Πνευματομάχων | 74,1-74,14,9 |
| - Κατὰ Ἀερίουν | 75,1-75,8,4 |
| - Κατὰ Ἀνομοίων | 76,1-76,10,5 |
| - Τὸ συνταγμάτιον τοῦ Ἀνομοίου Ἀετίου | 76,11-76,54,39 |

Anacephalaosis VII

| | |
|--|--------------|
| (Τάδε ἔνεστι καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ τόμῳ τοῦ αὐτοῦ τρίτου β. ...) | III 415 |
| - Κατὰ Διμοιριτῶν των ὑπό τινων ‘Απολιναριτῶν’ κληθέντων | 77,1-77,38,6 |

| | | |
|---------------------------|--------------|-------------------|
| - Κατὰ Ἀντιδικομαριαμιτῶν | 78,I-78,24,7 | III 452-475,25 |
| - Κατὰ Κολλυριδιαιῶν | 79,I-79,9,5 | III 475,26-484,21 |
| - Κατὰ Μασσαλιαιῶν | 80,I-80,II,7 | III 484,22-496,12 |

| | | |
|--------------|----------|----------------|
| III. DE FIDE | I,1-25,5 | III 496,I3-526 |
|--------------|----------|----------------|

Griechische Wörter



ἀβασάνιστος I 459,12.
 ἄβατος III 160,21; 497,18.
 ἀβέλτερία I 264,20. II 363,11.
 ἀβέλτερος I 252,29. III 10,11; 76,18.
 ἀβίωτος III 487,15.
 ἀβλαβῆς III 487,4. — ἀβλαβῶς I 320,24.
 ἀβλεπτέω II 393,22. III 229,18.
 ἀβρότονος, ἡ II 249,2; 250,1. 12f.
 ἀβροχία III 464,25.
 ἄβυσσος I 33,9; 34,15; 89,28. II 29,20.
 III 75,19; 107,16. 17; 162,9; 170,24;
 236,20. 22; 276,26. 31; 325,19. 21;
 412,3; 444,6.
 ἀγαθοεργέω I 213,7.
 ἀγαθοεργία I 110,13. II 365,23; 412,9.
 III 124,8.
 ἀγαθοποιέω II 477,14. III 335,8.
 ἀγαθοποία I 316,8.
 ἀγαθός I 5,11; 90,23; 96,7; 106,27;
 347,6; 381,8. II 69,14; 138,7; 159,23.
 25; 509,15. III 38,20; 439,23; 523,12;
 525,27. — ἀγαθώτατος I 5,17. —
 βελτίων II 102,12. — ἀγαθῶς II 191,5.
 III 363,14. 17.
 ἀγαθότης I 7,5; 26,23; 27,7; 177,17;
 461,10. II 49,31; 66,23; 82,29; 138,7;
 185,6. 30; 401,1; 509,18; 210,29.
 III 39,17; 40,4. 26. 27; 41,16; 42,16;
 49,22; 53,7bis; 94,19; 95,2; 100,4. 5.
 24. 26; 104,13; 108,28; 129,29; 168,13;
 173,19; 204,27. 28. 31; 205,3. 7; 237,12;
 302,17; 363,12; 384,27; 385,11.
 ἀγαθωσύνη III 42,17; 90,2; 228,20.
 ἀγαλλίασις I 77,3. III 495,32. 33.
 ἀγαλμα I 163,10. II 444,5. 7. 13. 15.
 III 479,10. 12.
 ἀγαλματοποία I 163,17.
 ἀγαμος I 70,23.
 ἄγαν I 6,3. III 467,10.
 ἀγανακτέω II 164,21; 381,23; 516,7.
 III 202,7. 11; 344,14.

ἀγανάκτησις II 69,18. III 149,8.
 ἀγανακτικός III 237,15.
 ἀγαπάω I 122,17; 344,26. II 257,11;
 322,11. III 76,12. 19bis; 332,33;
 412,20.
 ἀγάπη I 92,22; 110,18; 171,2; 280,23
 (im obszönen Sinn bei den Gnostikern).
 II 157,14. 16; 186,11; 308,6. III 412,23;
 416,25; 519,26.
 ἀγάπησις I 16,29.
 ἀγαπητός Synonym zu συνείσακτος
 I 25,2bis; 33,15; 59,18; 149,19; 155,9;
 246,29; 247,12; 256,6; 299,17; 314,20;
 382,3; 399,25; 427,26. II 17,17; 26,7;
 67,11; 71,14; 75,15; 76,1; 80,22; 237,14;
 244,9; 250,18; 311,8; 343,10; 347,24;
 365,17; 389,3; 400,1. III 13,5; 26,1;
 34,5; 111,5; 131,23; 136,2; 194,30;
 200,30; 229,27; 416,31; 451,21; 461,31;
 484,15; 526,12.
 ἀγγέῖον I 348,10. 14. II 507,1.
 ἀγγελικός I 235,9; 240,4. II 23,14; 36,15;
 170,1; 247,27 (ἀγγελικὴ βρῶσις).
 ἀγγέλλω I 28,8.
 ἀγγελος I 19,20; 24,21; 30,26; 31,1;
 216,24; 218,13. III 74,3. 9; 310,4. 8;
 464,4. 6. 12. III 21,6; 105,10; 482,18.
 ἀγγελτικός I 88,7.
 ἀγγίζω II 151,1.
 ἀγγος I 50,20; 57,1; 246,20; 348,11.
 II 52,1. 5.
 ἄγε II 378,9.
 ἀγέλη III 361,21.
 ἀγενής III 502,14.
 ἀγενησία III 356,9; 358,17. 20; 371,6;
 387,24; 399,10; 408,20.
 ἀγέν(ν)ητος I) I 165,13. III 189,20;
 221,1 (ἀγένητος καὶ ἀκτιστος καὶ
 ἀγένητος). 13; 261,22 (ἀγενήτως);
 279,6 (ἀγενήτως); 286,29 (ἀγένητον
 καὶ γενητόν); 346,25 (ἀγένητος

καὶ ἄκτιστος); 362,5 (ἄκτιστον καὶ ἀγένητον); 365,26 (φύσις ἀγένητος καὶ ἄκτιστος); 369,27 (ἀγένητος); 396,10 (ἀγένητος); 405,9 (ἄκτιστος, ἀγένητος, ἀδημιούργητος); 407,10. 2) bei den Gnostikern I 14,8; 257,9; 391,7 (in der valentin. Urkunde für den Allvater).

ἀγήρατος I 390,12; 392,14.

ἀγιάζω 1) I 13,16; 50,21; 81,2; 83,4; 92,19. III 131,3 (ἀγιασθεῖσα); 217,21; 440,20. 2) *verberrlichend heiligen* I 34,28; 145,26. 3) *heiligen* I 199,11. II 239,3. — ἡγιασμένος = Ναζιραῖος I 324,18; 327,12. — ἡγιασμένοι im AT I 190,29; 209,28.

ἀγιασμα III 127,14; 482,7.

ἀγιασμός I 289,18. II 329,24.

ἀγιαστεία 1) *Heiligung* I 295,18; 379,17. III 213,12. 2) *Lobpreisung* I 18,6; 33,19.

ἀγιαστικός III 231,8; 414,5.

ἄγιος 1) von einzelnen Personen; s. auch ἱερός, μακάριος, ὅσιος, πανάγιος; für τὸ ἄγιον πνεῦμα s. unter πνεῦμα; für ὁ ἄγιος θεός s. unter Gott. I 5,20; 7,13 (ὁ ἄγιος ἐκεῖνος; von Petrus). 14; 19,11 (Paulus); 22,7 (Maria); 33,22 (οἱ ἄγιοι πατέρες); 39,27; 40,12 (Irenaeus); 71,3; 108,23 (Ezechiel; ἀγιώτατος); 131,13 (οἱ ἄγιοι προφῆται); 194,20 (Matthæus); 202,22 (Moses). 23 (ἄγιον σῶμα; vom Leib Mosis); 232,3 (ὁ ἄγιος τῶν ἀποστόλων κατάλογος); 242,3; 256,16 (Jesaja); 266,8; 267,15 (Stephanus); 269,19 (Johannes der Apostel); 279,27; 292,13 (τοῦ ἄγιου μαθητοῦ); 293,2 (Elias); 296,25 (Clemens Romanus); 297,22 (Joseph); 298,2 (David); 304,20; 315,2 (Cornelius der Hauptmann aus Akt 10). 14. 16; 316,6. 9. 25; 331,21;

363,15. 22; 364,23 (οἱ ἄγιοι προφῆται); 365,9; 366,7. 18 (Petrus). 21; 367,2. 8 (Jeremia); 371,23 (Abraham); 379,15; 380,20; 383,9; 398,13 (ἀγιώτατος); 436,19 (ἀγιώτατος; Paulus). 22 (Jakobus); 437,15. II 4,1 (Iustin); 6,4 (μακαριώτατος καὶ ἀγιώτατος). 7 (ἄγιος); 38,3; 42,4; 68,22; 83,21 (ὁ ἄγιος προφῆτης; Hosea); 89,13 (ἀγιώτατος); 154,17 (Leib Christi); 158,13; 170,2f; 188,7; 195,21; 208,9f. (Adam); 226,11 (Adam); 228,20. 23; 230,14 (ἀγιώτατος); 234,23; 249,18 (Noah). 19; 251,2. 3; 258,9 (οἱ ἄγιοι εὐαγγελισταί); 286,20 (οἱ ἄγιοι εὐαγγελισταί); 305,15; 335,15 (Lot); 393,23. III 98,9 (Paulus); 133,25 (Jesaja und Jeremia); 140,24 (Petrus); 144,20 (ἄγιος ἐπίσκοπος; Alexander); 178,10 (Jesaja); 189,24; 196,25; 203,11 (Johannes); 223,11 (ἄγιος ἄγγελος; Gabriel); 238,7 (Stephanus); 315,12 (Ἄβραάμ καὶ λοιποὶ ἄγιοι); 431,16 (ἄγιοι ἀπόστολοι); 481,8 (Jesaja); 485,16 (Paulus). 2) die Christen I 20,23. 24; 143,29. III 26,1 (ἄγιοι καὶ παρθένοι); 474,30 (οἱ ἄγιοι ἐν τιμῇ). 3) die (hlg.) Christen I 110,3; 118,29 (die Frommen des AT); 149,25. II 202,3 (ἀνὴρ ἄγιος). III 44,11. 4) von Sachen I 6,13 (ἀγία γραφή); 31,17 (ἀγία ἐκκλησία s. ἐκκλησία); 82,21 (ἀγία λειτουργία); 91,25 (ἄγιοι νόμοι); 122,26 (ἀγία ἐπιστήμη); 144,11 (ἀγία ἐπίκλησις); 148,2 (ἄγιοι λουτρόν); 231,12 (ἀγία σφραγίς; von der Taufe); 289,18 (τὰ ἄγια τῶν ἀγίων = Eucharistie); 326,10 (ἡ ἀγία ἑβδομάς τῶν Πάσχων); 339,7 (ἄγιοι λουτρόν); 347,1 (ἄγιοι λουτρόν). 5 (ἀγία κλῆσις καὶ σωτηρία); 353,10

(τὰ ἄγια = die Eucharistie); 359,20
 (τά ἄγια εὐαγγέλια). II 96,10 (ἄγιον μυστήριον = Christi Predigt, Ev.); 195,21
 (τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον); 248,11 (άγια κυριακή); 250,11 (άγια διδασκαλία);
 270,8 (τὰ ἄγια εὐαγγέλια); 520,21 (άγια πόλις = Jerusalem). III 76,23 (τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον); 107,23 (τὸ σκεῦος τὸ ἄγιον); 188,21, 27; 212,3; 252,25 (ἄ. λόγος); 254,20; 258,12 (ἄ. ἐκκλησία);
 317,8 (ἄ. καρποί); 329,30 (ἄ. ὄνομα);
 339,15; 343,27 (ἄ. κτίσμα); 369,20;
 435,15; 471,28 (ἄ. σκεῦος); 497,27 (ἄ. βασιλεύς); 523,17 (ἄ. Πάσχα). — ἄγ. σῶμα, ἄγια σάρξ Christi I 39,13; 59,1; 107,22. II 197,33. III 107,24; 213,14; 465,31; 518,12. — ὁ ἄγιος ἀπόστολος = Paulus I 20,8; 22,31; 54,29; 63,13; 188,14; 254,11; 269,16; 463,17.
 II 61,19; 100,19; 104,9; 149,28; 156,15; 218,2; 232,4; 306,16f.; 337,4. III 89,23; 92,17. 29; 98,9. 12; 177,22; 178,10; 187,14; 191,32; 223,12; 252,4; 269,17; 301,20; 336,18,26; 337,26; 369,21; 401,11; 447,4; 466,27; 491,1; 501,30; 518,22.

ἀγιότης als Umschreibung für Gott I 89,20. III 515,28.

ἀγιωσύνη III 515,29.

ἀγκάλη I 133,13.

ἀγκιστροειδής II 241,6.

ἀγκυρα II 243,17.

ἀγκών II 376,22.

ἀγνεία I 209,26; 274,6; 292,12; 293,7; 295,18. 20. 28; 437,3. II 187,18; 230,27; 231,12; 402,10; 503,4; 519,9. 10. III 94,19; 101,3; 138,10; 237,10; 335,18 (von asketischer Reinigung); 474,5; 491,17; 493,23; 502,15; 519,19.

ἀγνεύω I 110,15. III 459,6; 472,7.

ἀγνίζομαι I 214,14.

ἀγνισμός I 214,19; 236,21; 352,14.
 ἀγνοέω I 36,11; 42,7; 47,14; 48,14; 51,15; 66,1; 103,13; 132,14; 133,6; 136,8; 198,24; 245,2. 20; 252,22; 311,20; 370,3; 384,5; 459,23. II 81,7; 103,30; 124,24; 141,11; 509,9. III 39,15; 41,26; 51,8; 73,13; 81,18; 102,1; 118,6; 120,19; 154,22; 191,10. 23; 194,2; 213,25; 216,33; 225,1; 236,22; 243,1; 255,19; 297,22; 336,16; 350,34; 386,3; 416,21; 464,20.

ἀγνοια I 19,5; 33,27. 32; 133,14; 195,3; 241,21; 251,22; 276,5; 311,18. II 49,13; 52,28. 29; 66,12; 69,6; 261,16; 376,17. III 82,22; 155,35; 192,10; 213,25; 226,24; 456,32.

ἀγνός I 242,8. III 371,7; 465,9; 459,13.
 — ἀγνῶς *lauter* II 318,17.

ἀγνώμων III 166,16.

ἀγνωσία *Unwissenheit* I 25,19; 35,16; 48,1; 217,1; 251,22; 252,23; 253,1; 390,11 (valentin.). II 59,4. 5; 65,12; 133,24; 174,24; 209,25; 258,13; 259,7; 273,5; 377,20. III 82,23; 92,10; 117,25; 124,1; 406,15; 413,18. 21; 455,28; 486,19.

ἀγνωστος 1) I 41,21 (*Jer 17,9*); 48,2; 144,31. II 145,21. III 191,24; 242,13.
 2) im gnost. Sinn *erhaben über die bekannten, seinem Wesen nach unerkennbar* I 248,2; 301,6; 307,16; 311,17; 312,29; 314,7. II 91,7; 92,1. — *τινός unbekannt mit, nicht wissend von* II 191,11. III 223,13.

ἀγορασία III 120,16. 18.

ἀγορασμός III 245,18.

ἀγορεύω I 186,7.

ἀγράφως III 295,9; 340,5.

ἀγρευτής III 348,32.

ἀγρεύω I 239,17. III 81,25.

ἀγριός (3 End.) I 274,14. II 62,7; 235,18. III 117,27; 228,27; 513,1.

ἀγρός I 274,12. II 318,6.
 ἀγρόθεν III 334,24.
 ἀγροῖκος II 518,11.
 ἀγρυπνέω *eine Pannychis feiern* II 212,2; 285,15. III 247,19.
 ἀγρυπνία I 108,8. II 407,2. III 247,20; 335,18; 489,21; 523,13. 23.
 ἄγρυπνος I 210,19.
 ἀγύρτης I 156,18; 239,21; 250,18; 256,20; 261,3; 262,8; 359,8; 369,25; 384,22; 463,22. II 38,18; 42,32; 49,18; 98,16; 102,8; 146,28; 188,18; 196,22. III 23,9; 36,5; 40,25; 43,21; 52,21; 78,30; 80,26; 91,24; 93,17; 97,29; 118,10; 253,6; 520,17.
 ἀγυρτώδης I 279,17; 312,22; 361,18. II 5,5; 136,7; 198,19. III 268,9.
 ἀγχιστεία III 458,7.
 ἀγχόνη II 71,4.
 ἄγχω III 432,6.
 ἄγω I) *hineleiten auf* (*εἰς*) I 7,22. II 200,8. III 462,8 2) *anführen* I 30,8. 3) *heimführen* I 181,5; 239,23. 4) *intrans.* *führen* von einer Straße II 145,20.—*πι ἐπί τι* ἀγένιν I 253,6. —*ἄγεσθαι τινὶ περί τινος* III 344,24. —*ᾶξασαν* I 240,13. —*έορτὴν ἄγειν* I 166,21. II 245,6. 10. —*τὸ Πάσχα ἄ.* III 241,19. 26. —*τιμὴν ἄ.* I 270,10. —*ἀνάγκη ἄγεσθαι* I 61,13. —*μοχθηρίᾳ ἄ.* I 330,2. —*πλάιῃ ἄ.* II 50,20. —*τύπῳ ἄ.* I 193,1. —*πρὸς γάμοιν ἄγεσθαι* I 355,12. II 77,9. 12 (ἀγεσθαι *allein mit τὰς γαμετάς*). —*βαρεῖ στρήνω ἐν ἑαυτῷ ἀγόμενος* III 19,6. —*ἀφερεπόνως ἄγεσθαι* III 50,14. —*ἄγε* II 378,9.
 ἀγωγή I 133,22; 187,15; 195,22; 201,22; 203,21; 232,6. II 80,11; 205,8; 358,22; 360,12; 402,1; 418,10 (ἀγωγῆ *τῆς ὀνομασίας*). III 122,11; 139,10; 447,14; 455,7.

ἀγώγιμος I 277,13; 298,8; 342,8. II 8,20. ἀγών 1) I 156,19; 169,10. II 383,5; 500,14 (κατά τινος *Auseinandersetzung im Streit*). III 434,6; 495,30bis. 2) im geistlichen Sinn I 210,14; 346,26. II 133,13; 358,18; 360,6; 402,10; 503,3. III 137,5; 341,6 (vom Todesleiden des Märtyrers).
 ἀγωνίζομαι II 72,20; 92,29; 361,13; 500,9. III 459,6; 495,29.
 ἀδάής I 370,3.
 ἀδαμάντινος I 266,14. III 518,4.
 ἀδελφή I 126,1; 457,17. II 76,26f; 242,17. III 424,2.
 ἀδελφιδοῦς II 335,15.
 ἀδελφοκτονία I 126,7; 172,19. II 68,17.
 ἀδελφός I) *verwandt, ähnlich* I 106,5. III 126,13bis. 2) innerhalb der christl. Gemeinde; vom Gleichgestellten, im Unterschied zu τέκνον I 131,6 (τοῖς ἑαυτῶν τέκνοις εἴτ' οὐν ἀδελφοῖς). 3) in der Trinitätslehre II 392,20 (vom Geist οὐκ ἀδελφὸν νίον).
 ἀδελφότης die christl. kirchl. Gemeinde II 81,23.
 ἀδέσποτος III 406,1.
 ἀδεῶς I 261,11; 305,1; 357,22. II 3,12; 64,12. III 231,16; 488,6.
 ἀδημιούργητος III 405,9.
 ἀδημονέω III 198,13.
 ἀδημονία III 518,12.
 ἄδης II 99,13; 155,11; 297,11.
 ἀδηφαγέω II 381,21.
 ἀδηφαγία II 79,2.
 ἀδηφάγος II 218,2.
 ἀδιάβλητος I 51,23.
 ἀδιάθετος *unkanonisch* II 275,23.
 ἀδιαιρέτος III 348,23.
 ἀδιακρίτως II 518,9.
 ἀδιάλειπτος III 489,23. —*ἀδιαλείπτως* III 455,10.

- ἀδιάρθρωτος III 189,6.
- ἀδιάφορος I 1234,6. III 235,25. — ἀδιαφόρως I 36,5; 166,26.
- ἀδικέω I) I 127,7; 142,14; 245,20; 320,26. II 39,23; 59,21; 103,8; 139,15; 146,6; 162,12; 198,30. III 182,13. 2) intrans. I 442,22. — ἀδικεῖσθαι *Schaden leiden* II 218,9; 511,1 (φρένας ἀδικηθείσ). III 127,2; 485,1.
- ἀδίκημα II 337,25.
- ἀδικία I 30,21; 172,20; 262,10; 461,10. II 62,23; 175,20; 253,7. III 114,7; 124,18; 127,10; 489,29; 525,13.
- ἀδικος I 456,26. II 176,6; 365,19; 507,4; 515,3. III 194,22; 506,12.
- ἀδιόρθωτος I 40,11.
- ἀδιχοτόμητος I 394,1 (valentin.).
- ἀδόκιμος III 242,24.
- ἀ δοκιμασία III 162,22.
- ἀδολεσχία III 96,3.
- ἀδοξέω III 198,11.
- ἀδοξία I 39,29. III 402,14.
- ἀδουπος II 43,27.
- ἀδράνεια I 26,25; 184,2. 3; 312,4. II 54,2.
- ἀδραιής I 253,2; 437,29. II 74,22; 102,5; 103,13.
- ἀδρύνω I 98,25; 105,1. 2; 300,8; 314,4; 341,30; 346,4. II 361,1. III 438,32; 516,11.
- ἀδρυντικός III 373,26.
- ἀδυναμία II 207,10. III 82,21; 261,12; 262,12.
- ἀδύναμος III 255,1.
- ἀδυνατέω III 85,4.
- ἀδύνατον I 41,18; 98,16; 146,1; 199,11. III 192,14. 15; 240,24.
- ἀδύνατος *schwach* I 44,3; 110,16. II 92,15; 423,8. III 239,26; 333,25; 363,8. — ἀδυνάτως I 252,5 (). II 258,11; 481,2. III 109,6. 8.
- ἀδυτον I 105,9. III 510,13; 512,18.
- ἀδω I 34,21; 46,1; 47,6; 53,19; 105,7; 106,6; 210,5; 216,21. 28; 297,25. II 94,7 (<πολὺς λόγος ἄδεται περὶ τινος); 125,22; 137,25; 285,15; 292,1; 329,18; 362,20; 396,3; 412,15. III 150,10; 185,5; 197,6; 208,6; 222,12; 228,32; 232,10; 234,7; 430,20; 434,8; 436,27; 448,24; 476,8; 493,28.
- ἀειδῆς III 496,9.
- ἀειμακάριστος III 242,3.
- ἀειπάρθενος I 22,7; 100,3; 148,12; 284,4; 328,24. II 79,23; 394,17. III 44,9; 415,12; 431,16; 455,31; 461,24; 472,33; 473,6. 10; 515,24; 522,21 (allg. von Diakonissen).
- ἀενναρος I 27,21; 215,6. III 97,18.
- ἀεργία III 490,1.
- ἀεργος III 488,16.
- ἀζανται = ὑπηρέται, διάκονοι bei den Juden I 346,16.
- ἀζηλία I 333,13.
- Ἄζυμα 1) als Name des Festes I 204,5 (Passah mit eingeschlossen). 23; 205,2 (τὰ Ἀζυμα καὶ τὸ Πάσχα). 9 (τῶν τε Ἀζύμων καὶ Πάσχων); 378,9. 2) ungesäuertes Brot I 353,11 (die Ebionäer feiern das Abendmahl mit ungesäuertem Brot); 362,16; 378,4.
- ἀζυμος III 243,22.
- ἀηδῆς I 124,7; 210,16. II 313,18. III 72,23; 496,19; 509,25; 521,8.
- ἀηρ I 63,17; 267,6; 342,23. II 311,18. III 24,13; 485,21.
- ἀήττητος III 439,32.
- ἀθανασία I 26,7; 92,9; 119,17; 319. 6. II 123. 8; 172,20. 22. 23; 341,25; 442,8. 15; 512,8. III 147. 5. 8. 13. 18. 23. 25; 148,9bis; 150,15; 153,22; 417,17; 519,2.
- ἀθάνατος I 20,3; 24,31; 112,11; 164,8;

- 165,13; 184,23; 214,20; 230,12.
 III 119,19; 167,10; 199,17; 462,18.
- ἀθεέι I 7,7; 171,1.
- ἀθεία I 77,12; 183,8.
- ἀθεμελίωτος II 196,7.
- ἀθέμιτος I 22,14; 58,15; 130,15; 155,11;
 186,4; 216,5; 226,12; 300,20; 302,4;
 303,13; 304,13; 305,15. II 64,7. 12;
 134,24; 206,22; 240,1; 362,10; 399,10;
 401,4. III 180,8; 473,12. 14.
- ἀθέμιτουργέω II 403,15.
- ἀθέμιτουργία I 304,5. 7. III 141,23;
 142,5.
- ἀθεμίτως I 211,23.
- ἀθεος II 119,8. III 156,26; 369,9; 507.
 12.
- ἀθεράπευτος I 220,2.
- ἀθέτέω I 59,25; 87,16; 199,2; 208,1. 3;
 317,17; 358,2. II 1,4; 2,4. 17; 3,2; 58,26;
 82,29; 98,7; 125,8. 12; 131,2; 132,9;
 144,3; 187,19; 188,13; 274,19; 359,26
 (ἐαυτὸν ἀπό τινος); 366,5; 384,16;
 398,23. III 184,19; 234,24.
- ἀθέτησις I 171,22; 348,18. II 92,1. 27;
 148,16; 158,2. III 299,12.
- ἀθετηής III 163,18.
- ἀθήλυντος I 388,6; 389,9.
- ἀθήρα III 511,23.
- ἀθικτος II 206,13.
- ἀθλεύω von der sittlichen Anstrengung
 II 361,17; 388,11. III 2,2.
- ἀθλησις Kampf des Asketen II 402,11.
- ἀθλητής I 435,12 (*Glaubenskämpfer*).
 II 387,19. III 178,22; 479,4.
- ἀθλιος I 156,18; 272,3; 343,8.
- ἀθροισμα I 204,9; 343,20. II 41,12;
 187,5.
- ἀθροισμός I 176,22.
- ἀθρόως I 346,21. II 202,20; 428,8;
 472,23.
- ἀθυμία I 230,18. III 443,8.
- ἀθυρμα III 511,22.
- ἀθυρογλωττέω III 90,14.
- ἀθυρογλωττος I) adj. I 297,20.
 III 345,29. 2) adv. I 288,16. II 67,6;
 184,1. III 49,9; 111,22; 162,5.
- ἀθώος I 297,8. II 99,1.
- αιγείος II 519,6.
- αιγλη I 58,3.
- αιδέομα I 55,29. II 169,26; 305,15.
 III 5,21; 122,14; 162,12; 345,17; 382,15;
 410,18.
- αιδέσιμος III 31,20; 434,19.
- αιδιδιάζω III 40,12; 42,25.
- αιδίλιος I 12,10; 32,30; 39,15. 18; 42,12;
 60,33; 61,22; 378,24. II 160,16.
 III 36,13; 368,7; 385,17; 404,3; 409,2.
 —αιδίως I 61,22. II 186,14. III 382,2;
 404,18.
- αιδιότης I 26,8; 44,24. II 392,4.
 III 348,12; 403,18. 22.
- αιδώς I 239,19; 339,14; 345,17. II 313,28;
 400,3. III 297,29; 512,2.
- αιθήρ I 187,3; 218,10.
- αιθμη II 312,30.
- αιθριος III 485,21.
- αικία I 346,24.
- αιλουρος I 124,3.
- αιμα II 241,9.
- αιματεκχυσία II 79,2.
- αιμοβόρος I 123,20.
- αιμορροέω I 40,18.
- αιμόρροια II 241,8.
- αινεσις I 32,17.
- αινέω I 145,21.
- αινιγμα I 17,25; 56,8; 155,7. 18; 325,9;
 364,11; 463,29. II 152,8; 157,8; 224,12;
 316,16; 331,14. III 74,17; 463,19;
 468,21. 28; 469,21.
- αινιγματώδης II 305,23. —
- αινιγματωδως I 52,25; 55,25; 200,22;
 201,23. II 209,15; 515,26.

- αἰνιξις I 323,22.
- αἰνίττομαι I 103,16; 122,11; 201,4.
II 230,7; 517,26; 518,11. III 463,16.
- αῖνος 1 32,21.
- αἴξ I 321,4; 363,23.
- αἰολίζω II 168,15.
- αἱρέομαι I 5,12; 105,15. II 65,13; 23I,12.
III 31,6; 110,25; 441,23; 490,7.
- αἱρεσιάρχης I 16,23; 265,20; 383,19;
386,19. II 91,4; 117,12; 330,12.
III 13,6; 100,21; 178,I; 512,17.
- αἱρεσις 1 76,20; 155,3. 9. 11. 17. 22;
156,2ff.; 214,3. 5. 9. 12; 215,13f.;
267,3ff. 438,5. 17. 18. 25. II 133,22;
174,7; 215,9. 13; 314,25; 317,5. 7. 10;
334,8. 10. 25; 520,17; 522,10. III 2,14;
204,14; 220,19; 266,2; 286,1. 28.
30; 293,16. 18; 414,3. 11ff.; 479,24;
483,11.
- αἱρεσιώτης I 131,10; 329,1.
- αἱρετίζω III 109,18.
- αἱρετικός I 42,17; 101,20; 219,19.
III 157,6. 9; 285,17; 286,3. 12; 29I,26;
294,21; 305,29; 42I,13.
- αἱρετισμός III 285,5; 287,11.
- αἱρετιστής II 237,11.
- αἱρετός III 466,7; 484,2.
- αἴρω II 96,23 (ἀρθεῖς εἰς θυμόν); 228,3.
III 3,6; 148,12; 149,8; 154,12; 249,II;
344,17; 411,17; 413,32; 428,8; 452,10.
- αἰσθάνομαι I 126,5; 343,15. II 128,11
(τινός); 226,20; 227,1. 24.
- αἴσθησις 1 67,7; 124,8. II 226,14. 17;
364,10; 386,15. III 6,21; 76,9; 385,13;
413,9; 459,24; 479,31; 489,15.
- αἰσθητήριον I 202,16.
- αἰσθητικός I 67,7.
- αἰσθητός I 68,1. 14. II 52,20; 161,25;
163,12 (κατὰ τὸ αἰσθητόν); 303,11.
III 135,4; 468,25. 31. — αἰσθητῶς
II 150,22. 23. 26.
- αἴσχος I 133,11. II 94,18. III 21,3.
- αἰσχροκερδία I 239,6.
- αἰσχρολογία I 234,15; 269,13.
III 496,18.
- αἰσχροποία I 234,5; 269,15; 274,1.
- αἰσχρός I 123,2; 243,2; 271,18; 277,10;
280,25; 286,18; 296,4; 342,13; 444,7.
III 72,24; 268,1; 431,10. — αἰσχρῶς
I 244,25. III 180,12; 312,23.
- αἰσχρότης I 235,18; 239,24; 242,20;
279,4. 16; 281,11; 282,I. 15; 285,7. 11;
289,19; 290,13; 299,27; 300,13. II 2,17;
404,5; 410,3. III 73,6; 341,15; 488,7.
- αἰσχρούργημα I 281,2; 295,24.
III 510,14.
- αἰσχρουργία I 235,5. 13. 24; 237,7;
261,12; 262,24; 269,25; 274,20; 279,17;
296,25. II 64,5. 12; 213,13; 414,10.
III 510,19.
- αἰσχρουργός I 290,7.
- αἰσχύνη I 103,12; 124,7; 219,11; 262,23;
345,26 (*Schamteil*). II 41,19; 137,4;
146,17. III 33,5; 49,5; 50,23; 72,14. 23;
96,14; 142,20; 165,7.
- αἰσχύνομαι I 105,6; 125,3; 218,20;
268,7; 277,1; 280,24. 26; 355,4; 361,22;
450,15. II 184,4; 251,6. III 10,4; 13,15;
40,7; 49,10. 22; 93,20; 268,21; 454,29;
455,3; 483,15.
- αἰτέω, αἰτέομαι I 169,21; 196,6; 333,3;
346,12; 347,10; 382,9; 439,1; 459,11.
II 3,5; 44,8; 95,3. III 146,3; 178,18.
32; 179,12. 13; 402,32; 448,29; 511,28;
521,18.
- αἴτημα II 144,26. III 146,4.
- αἴτησις I 6,19; 7,7; 171,1; 353,16.
III 178,19; 481,25.
- αἴτία 1) I 20,21; 22,32; 41,7; 55,30;
164,8; 261,10; 263,1; 264,7; 276,8;
325,17; 340,7; 362,7 (κατὰ ποίαν
αἴτιαν); 367,7 (ἀπὸ τῆς αἴτιας).

- 2) *Gegenstand* I 187,14. II 243,18; 361,3 (ἡ περὶ τούτων αἴτια); 403,4. III 23,5; 130,8; 137,3; 233,20. — δι' ἣν αἴτιαν I 371,10. II 59,18; 73,9; 239,11 (διὰ τὴν αἴτιαν).
- αἰτίαμα I 339,2.
- αἰτιάματα II 135,27; 158,10f.; 368,19. III 349,5; 402,29.
- αἴτιος I 78,7; 109,22; 184,16; 206,17; 251,11. 20; 271,2; 319,12; 369,27; 443,2. II 51,17; 57,3; 96,13; 103,20; 191,14. 17; 255,13. III 72,18; 74,2; 84,13; 105,29; 150,19; 178,5; 192,6; 378,22; 458,15; 495,1. — τὸ αἴτιον I 251,10. III 199,3; 341,9; 356,17.
- αἱφινδίας I 44,4.
- αἱχμαλωσία I 166,13; 183,1; 191,10; 195,6. 7; 196,12; 219,2. II 136,2. III 20,4; 448,10.
- αἱχμαλωτεύω I 194,9. III 81,21; 447,11.
- αἱχμαλωτίζω I 367,5.
- αἱχμάλωτος I 225,1; 367,6.
- αἰών 1) *Zeit* I 92,22f.; 93,26. III 91,31; 94,13 (*Epochē*); 96,19; 251,4; 501,17. 2) *Welt* I 282,22. III 246,7. 3) *Äon gnost.* I 383,1; 384,18. 23. 25. 27. 28; 388,5. II 204,9. 4) als göttliches Wesen bei den Ägyptern II 286,7.
- αἰώνιος I 8,18. II 118,18; 127,27. III 251,20.
- ἀκαθαρσία I 261,4; 274,7; 279,6; 281,7. 15. 25; 294,7. II 510,12. III 147,2; 338,25.
- ἀκάθαρτος I 274,19. II 48,18; 235,28; 372,3; 381,5; 399,22. III 87,13; 160,24; 345,18; 473,16.
- ἀκαθοίσιωτος II 148,24; 366,23.
- ἄκαιρος II 129,10. 17.
- ἀκαιροφάγος III 488,16.
- ἀκακία III 416,26; 502,15.
- ἄκακος I 172,9. II 43,15; 61,13; 509,20. III 90,17; 154,14; 184,5; 218,28; 386,12; 498,27.
- ἀκακουργήτως I 65,16.
- ἀκαλλώπιστος III 197,1.
- ἄκανθη I 210,22; 274,11; 442,8. II 62,21. 22; 184,21; 189,19. III 12,22; 313,1.
- ἀκανθώδης I 298,18; 299,21; 357,13; 383,6; 438,26. II 62,20; 264,5. III 312,31; 372,8.
- ἀκαριάδος II 316,20. III 449,16.
- ἄκαρπος II 371,13. III 5,14.
- ἀκαταγνώστως III 489,24.
- ἀκαταζήτητος II 510,5. — ἀκαταζητήτως III 190,18.
- ἀκατάληπτος I 13,8; 14,18. 19; 24,31; 39,21. 30; 41,22; 46,7. 13; 53,14; 57,7. 9; 65,6. 8; 66,20; 67,9; 74,4; 92,17; 100,29. II 41,21; 84,12; 321,23. III 38,20; 219,17. 31; 236,18. 33; 237,5; 238,20; 239,16. 18; 240,24. 30. 31; 329,13; 330,16. 18. 19; 365,8; 381,3; 411,33; 412,19. 23. 25; 446,24; 521,15. — ἀκαταλήπτως I 14,17; 102,14. III 165,1; 454,6.
- ἀκαταληψία I 24,20; 46,8; 63,10. III 237,5; 412,23; 413,18; 438,11.
- ἀκατάλυτος II 152,7.
- ἀκαταμάχητος I 23,7.
- ἀκαταπολέμητος I 23,7.
- ἀκατάργητος I 390,6 (valentin.).
- ἀκαταστασία I 96,12; 102,26; 259,20; 260,20.
- ἀκατάστατος I 460,1.
- ἀκατασχέτως I 43,11.
- ἀκάτιον III 117,9. 10.
- ἀκατονόμαστος I 301,6; 311,17; 385,7. II 3,19; 88,6; 92,28; 97,2; 99,11; 184,8; 199,17; 324,5.
- ἀκατόρθωτος I 16,8. II 347,21.
- ἀκέραιος I 399,8. 19. II 103,25; 307,3; 391,10; 420,14; 501,4; 507,25.

III 182,19; 183,7; 188,2. 3; 221,23; 268,4; 351,17; 405,27; 429,11; 433,19.
 ἀκήρατος II 85,9; 503,18.
 ἀκίνητος I 345,23. III 438,33; 517,27.
 ἀκληρούμητος II 158,8.
 ἀκλινής III 160,30.
 ἀκμάζω I 256,21; 318,16. II 72,2.
 III 152,16; 249,10.
 ἀκμαῖος I 127,16; 342,2.
 ἀκμή II 385,10.
 ἀκμητί III 489,20.
 ἀκοή I 81,19; 104,11; 124,8; 170,14;
 202,9. 17; 221,13; 270,4; 294,19; 304,8;
 345,1; 439,9; 450,12. II 51,18; 169,21;
 226,21; 240,7; 312,8. III 76,9; 90,17;
 92,10; 163,10; 189,6; 311,3; 333,14;
 345,19; 394,10; 476,1; 514,6.
 ἀκοίμητος II 511,16.
 ἀκοινωνησία III 162,1.
 ἀκοινώνητος II 49,7. III 363,26.
 ἀκολασία I 268,5; 342,7. 22. II 436,18.
 III 345,31.
 ἀκόλαστος I 124,4; 343,4. II 61,11.
 ἀκολουθέω I 75,5; 212,2; 333,5; 345,31.
 II 50,16; 86,24; 192,7; 253,4. III 428,9.
 ἀκολουθία I) *Reihe, Ordnung, Aufeinanderfolge* I 38,2; 73,5; 174,9;
 160,14 (κατὰ τὴν ἄπ' ἀρχῆς ἀκολουθίαν τοῦ ἀριθμοῦ); 176,18;
 189,16; 210,8; 310,6; 385,7; 390,2;
 348,33. 34; 368,5; 459,24. II 38,7;
 80,22; 93,19; 130,7; 252,21; 273,1.
 III 7,21; 88,7; 186,2; 189,23; 223,16;
 241,23; 242,22; 340,1; 457,5; 458,31;
 463,14. 2) *Gedankenfolge, die Logik*
 I 102,23; 107,14; 200,1. II 96,5;
 163,20; 175,6; 237,8; 238,13; 244,17.
 III 125,1; 203,11; 336,16; 502,28.
 3) *Folge, Konsequenz* I 99,6. II 351,22.
 III 432,10. 4) *das dazu Gehörige* I 41,1;
 43,3; 51,8; 115,28; 116,25; 375,9.

II 268,4. III 517,12. 5) *das Nachfolgende*
 I 169,3; 203,9; 209,19; 217,6; 226,1;
 233,2. II 145,19. 6) *Vorgang, Tat*
 II 228,16. 7) *Zusammenhang* (im Text),
 auch: *Wortlaut* I 41,9; 51,15; 64,10;
 225,18; 363,2. 7. II 141,15; 144,17;
 157,5; 233,20; 267,19; 268,9. 10. 500,7
 (ἐν τῇ περὶ τῆς ὑποθέσεως ἀκολουθίᾳ).
 III 86,6; 92,29; 170,28; 187,27; 216,23;
 226,32; 254,26; 347,21; 416,25; 504,11.
 8) *Erzählung* I 260,7.
 ἀκόλουθος I 217,9; 232,15; 326,17.
 II 142,16; 256,3. III 216,25; 345,35;
 463,26; 516,14; 522,3. — ἀκολούθως
 I 147,30; 459,18. II 106,14; 171,7;
 270,5; 273,7; 290,7; 351,15. III 225,13;
 329,5; 367,23; 410,17; 439,3; 471,3.
 ἀκόμη παστος II 43,28.
 ἀκοντί II 126,11.
 ἀκοντίασις II 389,1.
 ἀκοντίζω II 50,9; 288,1 (τὴν διάνοιαν
 ἀ. ἐπί τι); 357,17.
 ἀκόντιον II 90,4; 388,24.
 ἀκορεστία I 126,8.
 ἀκόρεστος I 197,4. II 313,26. —
 ἀκόρεστως III 329,28.
 ἄκος III 511,28.
 ἀκούσιος (3 End.) I 172,2. — ἀκουσίως
 I 77,13. III 73,10; 339,3.
 ἀκουστικός II 226,22. III 393,29.
 ἀκούω 1) I 126,17. III 21,15; 24,3. 8;
 75,34; 102,26; 128,21; 259,10. 2) *heissen*
 II 87,26. III 391,17. 3) auf jemanden
 hören I 124,12. — *τινός* I 68,5; 102,31
 (von jemandem *hören*). — *τινά* I 23,12;
 37,13.
 ἄκρα *Höhe* II 209,4.
 ἀκραιφνής I 59,6; 209,5. III 173,13;
 182,30; 233,4; 248,8; 367,3; 379,25;
 384,2; 395,24; 441,3; 446,23; 473,1;
 517,24; 519,3.

- ἀκρασία I 268,3; 271,7. II 479,16;
480,22; 482,11. 13; 487,3.
- ἀκράτητος II 511,16. III 119,19.
- ἀκρατος III 138,25; 500,20; 515,22.
- ἀκρέμων, ἀκραίμων III 141,21; 145,16;
148,18; 434,14; 525,19.
- ἀκρίβασμα I 198,24; 253,13. II 372,21.
III 167,16; 245,7.
- ἀκρίβεια I 9,20; 126,12; 171,4; 177,9;
233,6. II 77,6; 133,29; 225,12; 229,7;
245,8; 246,5; 254,17; 257,3; 259,27;
261,15; 273,6; 396,25. III 139,22;
163,14; 202,12; 244,19; 245,29; 246,6;
247,6; 332,21; 461,34.
- ἀκριβής I 194,16; 198,22; 438,6; 459,25.
II 37,21; 367,4. III 11,29; 175,16;
244,2; 435,25; 456,32. — ἀκριβῶς
I 63,5; 122,21; 193,8; 199,5; 211,21;
298,26; 310,10; 329,14. II 72,5; 240,14;
242,1; 273,1; 355,18. III 31,2; 48,14;
133,4; 205,3; 309,21. — ἀκριβέστερον
I 93,19; 321,16.
- ἀκριβολογέω I 364,25; 375,24; 379,7.
II 400,25.
- ἀκριβολογία I 194,15. II 250,25; 256,16;
371,15; 385,15; 504,2. III 343,32.
- ἀκριβώ I 101,24; 130,9; 209,17; 212,16;
219,12. II 107,10; 261,28. III 173,8;
242,21; 259,6; 343,7; 412,13.
- ἀκρίς I 103,21.
- ἀκροατής II 312,15; 415,3. III 250,9. 11.
ἀκροβύστης I 175,1.
- ἀκροβυστία I 119,13; 179,11; 315,11;
371,6.
- ἀκροδίκαιος III 146,15.
- ἀκροδικαιοσύνη III 146,9.
- ἀκρόδρυον II 201,13. III 524,24.
- ἀκροθύγᾶς I 184,8.
- ἀκρος I 104,22; 435,16. II 105,17;
249,19. III 25,4; 98,5; 233,10; 236,20;
416,9. — ἀκροτάτως II 347,4.
- τὸ ἄκρον II 355,5. III 412,4.
- τὸ ἀκρότατον I 167,8. — ἐν τινι
II 212,20. III 268,13.
- ἀκροστιχίς III 245,32.
- ἀκρότης II 347,5. III 476,7; 513,16.
- ἀκρώρεια III 240,9.
- ἀκρωτηράζω I 349,3. II 107,16; 117,17;
183,21; 359,5. III 149,5; 196,21;
375,21.
- ἀκτημοσύνη II 380,16; 382,19; 410,1.
III 507,30.
- ἀκτήμων II 383,21. III 487,15.
- ἀκτίς II 38,15; 201,24; 390,5.
- ἀκτιστος (s. auch ἀγέέννητος)
1) III 378,12. 16. 2) vom Vater
I 14,18; 30,32; 53,26. III 204,3; 220,28;
330,18; 398,19. 3) vom Sohn und Geist
I 11,13; 14,19; 31,1; 93,30; 101,4. 17.
III 198,20. 4) von der Trinität I 32,1;
33,8. II 38,11. III 400,13; 404,4.
- ἀκώλυτος III 487,15. — ἀκωλύτως
III 83,24.
- ἀκων I 7,1. II 70,9; 237,17. III 146,27.
- ἀλαζονεία II 336,15. III 108,1.
- ἄλαλος III 412,31.
- ἄλγέω I 279,7.
- ἄλγηδών II 39,7; 240,20.
- ἄλλογος III 483,23.
- ἄλεία II 268,9; 269,23.
- ἄλείφω III 165,14.
- ἄλεκτρων II 285,16. III 523,22; 524,4.
- ἄλεξημα I 215,11.
- ἄλεξησις I 219,20. II 401,1.
- ἄλεξητήριον I 155,13; 171,21; 184,7;
217,4; 223,15; 297,13; 320,7.
- ἄλεξίκακος I 129,10.
- ἄληθεια, ἐν ἀληθείᾳ I 347,7. III 155,34;
412,20. — ἐξ ἀληθείας I 305,12;
319,8f. II 128,17. — ἐπ' ἀληθείας
I 7,9; 280,24. III 142,11; 155,34;
195,23.

- ἀληθεύω I 9,10; 62,11. 15; 64,10; 65,17; 76,10. 16; 100,16; 340,22. II 59,5; 186,6; 229,5; 235,26; 254,20; 349,5; 401,25. III 79,1; 80,23; 149,10; 150,1; 223,14; 233,8; 240,6. 7. 8; 310,5; 383,16; 429,1; 436,1.
- ἀληθής I 88,6; 110,21. III 90,5. — ἀληθῶς I 11,12; 17,3; 26,4; 62,20; 91,23; 126,10; 262,13; 289,14; 294,3. 16; 355,17; 363,9; 461,12. II 53,17; 81,6; 104,3; 221,7; 226,12; 236,9; 240,8; 247,1. III 43,21; 90,16; 107,11; 238,17; 391,28.
- ἀληθύνως I 17,4; 18,11; 37,20. 21; 46,29. 30; 49,28; 61,25; 62,1; 99,15; 100,2; 131,21; 214,1; 230,16; 345,3; 352,6; 369,22; 370,26; 371,20. II 159,9. III 10,6; 17,15; 74,5; 76,5; 91,5; 122,21; 159,27; 164,21; 177,2; 188,12; 192,19; 503,2. — ἀληθινῶς I 112,23; 230,8; 370,9. II 144,29; 192,13; 502,8. III 132,4; 175,29; 181,1; 195,9; 196,8; 198,5; 431,30; 447,21.
- ἀλιεύω I 17,6.
- ἄλιμος I 381,1.
- ἀλίσκομαι I 100,6; 246,16; 252,13. II 88,18; 139,24; 201,1; 366,26; 400,17. III 99,21; 100,18; 406,19; 438,18. — ἐπί τινι II 2,16. — ἔάλως I 461,27.
- ἀλιτήριος I 270,7. II 366,22. III 17,23; 33,6; 38,16; 42,30; 76,2; 82,12; 96,3; 520,17.
- ἀλκή I 163,8. III 462,31.
- ἀλλάσσω I 105,15; 363,2. II 106,21; 162,7; 513,6. III 20,7; 187,21.
- ἀλλαχόθεν I 77,6. II 84,25.
- ἀλλαχόθι I 35,17.
- ἀλλαχοῦ II 87,4.
- ἀλλεπάλληλος I 147,24.—ἀλλεπαλλήλως III 455,6.
- ἄλλη I 192,7. III 22,8; 192,23.
- ἀλληγορέω I 57,28; 63,10; 64,10. 11; 68,2; 69,1; 73,6; 74,6; 281,19. II 214,4; 413,2. III 171,9; 196,25; 197,24. 29; 198,5. 6.
- ἀλληγορία I 61,25. 29; 62,13; 69,11; 75,15. II 386,14 (opp. θεωρία); 519,20. III 93,7; 136,11.
- ἀλληγορικῶς I 240,10.
- ἀλλῆλοι, -ων I 29,6; 177,10; 387,10. II 199,11. III 37,2. 3. 6. 14; 416,24. -οις I 82,5; 175,21. II 229,19. III 37,1. 7. -αις II 244,13. III 116,4. -ας I 62,24; 183,7. II 66,21.
- ἀλληλοκτονία I 241,2.
- ἀλλογενής III 383,8.
- ἀλλοεθνής I 200,15; 334,16.
- ἀλλοεθνος I 347,17.
- ἀλλοθεν I 52,1.
- ἀλλοθι I 103,1; 170,23.
- ἀλλοῖος I 117,22. II 238,12. III 179,1; 182,8; 220,17; 328,26; 370,15; 401,9; 432,20. 24. 26; 440,2.
- ἀλλοιοτροπία III 34,4.
- ἀλλοιοφωνία I 196,23.
- ἀλλοιών 1) I 111,5; 387,1. II 105,7. III 267,30; 312,1; 375,3; 454,18; 456,14. 2) in der Christologie I 28,1 (μὴ ἀλλοιώσας τὴν θεότητα); 44,24 (μηδὲ ἀλλοιωθείσης τῆς ἀιδιότητος); 50,2 (Sohn; ἡλλοιωμένος τῆς τοῦ πατρὸς οὐσίας). III 342,16; 391,20. 3) in der Trinität III 365,22; 389,10.
- ἀλλοίωσις I 231,13 (in der Trinität). II 66,22. III 88,25; 365,25.
- ἀλλόκοτος III 38,5; 44,18; 411,17; 428,20.
- ἀλλοτε I 22,30; 36,10; 170,23; 316,13; 346,27; 437,11. II 67,20; 166,17; 230,16. III 122,19; 179,18.
- ἀλλοτριεπίσκοπος III 128,7.
- ἀλλότριος innerhalb der Trinitätslehre I 8,5;

- 12,21; 13,6. 9. 20; 14,26; 15,2. 5. 20; 19,9;
 20,15; 23,4; 24,20; 61,6. 29. III 168,3. 4;
 169,12; 268,26; 312,22; 405,8; 438,31;
 455,9. 20. 21. 23. — τινός I 8,5; 65,14;
 220,20. 24; 222,19; 366,4; 439,29; 461,12.
 II 3,8; 49,17; 82,29; 88,25; 91,14; 125,23;
 150,1; 156,19; 234,8; 235,14; 237,1;
 250,21. III 12,1; 93,7; 100,16; 102,15;
 110,3. 6; 128,5; 220,17; 226,8; 251,20;
 268,12; 309,19; 328,29; 331,19; 332,2.
 23; 372,15; 393,15; 397,5; 409,22; 410,6;
 416,5; 463,9; 492,4; 501,24. — τινί¹
 I 181,3f.; 184,20; 189,11; 370,11. II 48,10;
 235,3; 237,17. III 38,18; 498,19. — ἀπό²
 τινος III 37,12; 387,29. — εἰς οὐδέν
 III 174,15. — ἀλλοτρία πίστις = *falscher Glaube* 122,20. III 121,2; 128,6; 138,26
 (ἀλλότριος γάμος); 370,14 (ἀλλοτρία οὐσία); 428,19; 461,20 (Ιωάννης κατὰ σάρκα ἀλλότριος); 484,7 (τὸ πᾶν ἔστι ἀλλότριον); 499,6. — ἀλλοτρίως II 182,19.
 ἀλλοτριώ I 18,17. — ἀπό I 30,5; 361,2.
 II 320,16. III 367,20.
 ἀλλοτρίωσις III 207,14.
 ἀλλόφυλος I 196,4; 225,13; 324,1.
 ἄλλως I 22,31; 170,24; 185,4; 214,12;
 371,19; 437,1; 462,23. II 102,7; 138,3.
 III 6,12; 37,5; 38,6; 52,9; 109,3. 8.
 ἀλμυρός II 226,19.
 ἄλογος I 99,14; 184,30; 380,3. II 161,4;
 188,15. 23. III 442,10. 11; 445,30.
 ἀλοητός II 163,9.
 ἀλουργούψής I 209,16.
 ἄλς III 341,15.
 ἄλυκός I 217,23.
 ἄλυσις I 125,5; 438,9.
 ἄλυτος III 340,7; 416,14.
 ἀλφάβητος III 35,2.
 ἄλως II 305,6.
 ἄλωσις I 182,1; 223,6. 9; 335,6.
- ἄμα adv. *gleichzeitig, zugleich* I 120,17;
 155,13; 265,12. II 2,6; 252,10.
 III 39,16; 160,33; 218,18; 226,20;
 297,21; 403,26.
 ἄμαθαινω I 55,10.
 ἄμαθής I 25,3; 45,16; 59,16; 61,2; 194,18.
 III 128,19.
 ἄμαθία I 49,1. II 300,1.
 ἄμαράντινος II 500,16.
 ἄμαρτάνω I 24,14; 108,6. II 79,9.
 III 22,13; 53,1.
 ἄμαρτάς II 216,13.
 ἄμάρτημα I 30,21; 108,12; 118,11;
 192,22; 212,27; 214,22; 215,2. II 74,13;
 140,9; 209,19; 253,3. III 41,11; 73,11;
 82,11; 204,26; 428,21; 521,20.
 ἄμαρτής II 385,5; 386,23. III 199,4.
 ἄμαρτητικός I 90,20. III 326,13. —
 ἄμαρτητικῶς I 90,20. III 279,25. 27;
 280,3. 6; 326,12.
 ἄμαρτία I 109,22; 110,2; 235,24.
 II 158,2. III 100,25; 199,14; 235,26;
 333,8; 428,15.
 ἄμαρτωλός II 140,8; 157,28.
 ἄμαυρόω I 256,4. II 141,13; 196,6;
 247,19. III 440,31; 441,9; 482,19.
 ἄμαυρως I 343,24.
 ἄμβλύνω III 393,9.
 ἄμβλυωπέω II 316,20.
 ἄμβλυωπία II 316,23.
 ἄμβρόσιος II 313,19; 503,18 (3 End.).
 III 450,6.
 ἄμειδής I 124,5.
 ἄμέλει I 303,10; 329,17; 384,20; 436,15.
 II 92,3; 129,26. III 3,12; 135,5; 238,18.
 ἄμελέω III 105,32; 341,17.
 ἄμεμπτος III 136,32.
 ἄμερής I 166,5.
 ἄμέριμνος III 32,17.
 ἄμέριστος III 236,26.
 ἄμετάβλητος III 395,25; 396,3.

- ἀμετάθετος III 7,23; 365,6.
 ἀμετακίνητος I 56,3. III 428,11.
 ἀμετάστατος I 440,15. II 303,1; 330,6.
 III 368,16; 501,12.
 ἀμεταστρεπτή II 269,8.
 ἀμέτοχος I 295,20. III 136,31.
 ἀμέτρητος I 92,3.
 ἀμετρία III 488,11.
 ἀμετρος II 217,21. III 510,5.
 ἀμητός II 305,12.
 ἀμηχανία II 41,25; 243,15.
 ἀμήχανος I 335,23.
 ἀμιγῆς I 295,20; 388,5. III 38,19;
 393,22; 398,10; 446,22.
 ἀμισθί I 134,3; 135,22.
 ἀμισθος I 261,14.
 ἀμμος I 267,6.
 ἀμνάς III 496,3.
 ἀμνησίκακος II 61,14.
 ἀμνηστία II 188,27; 208,13.
 ἀμνός III 184,5.
 ἀμοιβή I 346,5.
 ἀμοιρέω III 17,12.
 ἀμοιρος I 133,5. III 113,10.
 ἀμόλυντος I 319,8. — ἀμολύντως
 III 176,4; 516,9.
 ἀμορφία I 298,10; 383,8.
 ἀμορφος I 298,6; 333,13. III 228,31;
 496,9.
 ἀμπελος I 79,22. II 3,23; 200,4.
 ἀμπεχόνη I 167,15. 18; 209,14; 211,5.
 ἀμπλακέω II 411,3.
 ἀμπλάκημα I 109,24. II 402,4.
 ἀμπωτις I 382,1.
 ἀμύθητος I 104,3; 135,6. III 92,9;
 331,31; 361,9; 412,6; 512,22; 521,25.
 — ἀμυθήτως III 511,5.
 ἀμυна III 164,6. 12.
 ἀμύномар I 346,18. III 112,3.
 ἀμυнтаръ II 218,29.
 ἀμύссѡ III 13,17.
- ἀμφίασις II 311,11.
 ἀμφιβάλλω 110,9; 28,13; 119,11.
 22; 122,14; 135,25; 141,4; 194,14.
 II 100,24; 180,6; 183,7; 273,22; 310,10;
 512,27; 520,16. III 206,10; 220,29;
 350,11; 399,3; 417,9; 429,17; 452,15.
 — τι II 262,10; 418,24.
 ἀμφιβολία I 45,14; 194,18.
 ἀμφίβολος I 43,20 (ἐπ' ἀμφιβόλῳ).
 ἀμφίένυμι I 42,31. II 81,7; 156,11
 (ἀμφιάσας); 314,2; 517,23. III 469,2.
 ἀμφίλεκτος I 192,8; 384,8. III 242,24.
 ἀμφιλογία II 397,25.
 ἀμφίον II 188,17; 314,6.
 ἀμφίσβαινα II 44,6. III 131,18.
 ἀμφοδος III 152,25.
 ἀμφότεροι 1) *beide* I 55,9; 81,12; 95,18;
 110,2; 184,2; 255,3; 319,1; 370,29;
 379,5. II 92,25; 101,16. III 80,23;
 81,9; 106,21; 116,4; 120,19; 122,18;
 186,27. 28; 190,32; 192,13; 197,3;
 223,10; 434,21; 457,14; 472,32. 2) *alle*
 miteinander I 100,10. II 131,4.
 ἀμφω I 1177,10. II 454,17; 483,19.
 III 316,11. — ἀμφοῖν I 85,3. III 440,4;
 445,7.
 ἀμωμοс I 395,6.
 ἀναβαίνω I) 111,26; 38,16. 18; 64,5;
 195,14; 241,10; 355,10. III 489,2. 2) *zum*
 Himmel aufsteigen II 295,9. III 187,11.
 ἀναβάλλω I 142,25; 195,11; 209,15
 (Med., von einem Gebäude *umwerfen*).
 II 269,8 (*aufschieben*). III 24,11.
 ἀναβαπτίζω III 232,7; 414,1. 3. 9;
 513,24; 514,5.
 ἀνάβασις II 403,13.
 ἀναβιόω I 104,7. 10; 108,22; 109,13;
 116,4.
 ἀναβίωσις I 107,5.
 ἀναβλέπω *sehend werden* II 316,21.
 III 229,18. 21.

- ἀναβλυστάνω I 348,22. II 44,1.
 ἀναγγέλλω I 169,4; 344,22; 351,23.
 III 150,12; 183,30; 224,28; 434,10.
 ἀναγεννάω I 179,16.
 ἀναγινώσκω 1) I 75,23; 281,17; 298,12;
 299,6; 306,5; 338,11. II 256,9.
 III 25,13; 27,17. 2) im Gottesdienst *lesen*
 I 236,24; 352,8. 3) als kirchl. Leseschrift
 gebrauchen II 398,22.
 ἀναγκάζω 1 6,6; 49,28; 102,6; 106,22;
 149,20; 185,3; 194,17; 218,15; 253,20;
 271,26; 279,6. 27; 310,5; 313,5; 349,1;
 437,5. II 137,17; 235,28; 256,24; 263,16.
 III 93,23; 146,23; 147,20; 150,8; 174,5;
 177,4; 181,29; 191,20; 209,7; 221,5;
 233,11; 259,12; 331,24; 381,30; 388,9;
 433,24; 479,3; 480,26; 490,1; 491,10;
 493,16; 511,17; 521,17.
 ἀναγκαῖος 1) *sachgemäß* I 42,13; 46,26.
 III 50,2; 85,31; 188,3; 200,7; 399,7.
 2) *notwendig* I 459,16. II 201,6; 414,3.
 III 109,2; 210,21; 227,31; 448,23;
 449,24; 458,28; 466,12; 472,19. —
 ἀναγκαῖον ἡγεῖσθαι I 398,7. III 89,29;
 156,15. — ἀναγκαῖως II 255,7; 277,6;
 415,2. III 177,30; 340,1.
 ἀνάγκη 1 156,19; 185,2. III 149,6;
 233,24; 521,29. — ἀνάγκη 1 61,8;
 252,14; 253,4; 463,1. — ἀνάγκην
 ἔχειν I 190,3; 342,10. III 452,16. —
 δι’ ἀνάγκην II 236,2. — ἐξ ἀνάγκης
 I 342,9; 440,1. — μετὰ ἀνάγκης
 II 148,12; 238,1. — κατὰ ἀνάγκην
 III 141,24; 174,28; 226,2.
 ἀνάγνωσις 1) I 94,10. 13. 14; 156,3;
 187,11; 341,28; 390,3. II 406,1.
 III 81,4; 203,8; 411,15; 468,7; 525,2.
 2) *kirchl. Vorlesung* II 212,9; 312,7.
 III 522,23 (*Schriftverlesung*).
 ἀναγορεύω I 164,2. II 87,10; 174,8.
 ἀναγράφω I 105,7; 129,15; 271,10; 321,1;
 364,18 (βίβλους ἀ.); 449,11. II 79,15;
 292,3. III 313,13.
 ἀνάγω I 81,2; 251,8; 440,1. II 67,9;
 206,9; 253,7; 281,4. III 179,5. — τις
 εἰς τι II 212,27. III 226,4; 514,21.
 — ἀνάγεσθαι ἀπό τινος *herstammen*
 II 333,19. III 172,25. — ἀνακτέον τὴν
 διάνοιαν II 92,13. III 226,28; 227,20.
 — τὴν συνήθειαν II 167,16.
 ἀναγωγή *Deutung, Beziehung* I 283,22;
 358,5. II 299,5. III 93,6; 373,1; 376,14;
 503,6.
 ἀναδείκνυμι I 438,5. III 142,9; 475,31;
 495,28.
 ἀναδέχομαι 1) I 40,6; 44,22; 189,4;
 290,2; 292,13; 458,11. II 104,16;
 196,3f; 405,17; 409,21. III 209,24;
 314,7; 477,17; 494,15. 2) m. Inf.
 I 115,3. II 104,14. 15. III 107,23;
 146,9; 174,22; 199,19; 512,5; 523,2.
 ἀναδιδάσκω I 131,5; 196,6. III 146,7;
 149,29.
 ἀναδοχή II 104,13.
 ἀνάδυσις I 383,17.
 ἀναζέω II 390,11.
 ἀναζητέω I 127,9.
 ἀναζήτησις I 388,6.
 ἀναζωγονέω I 105,12. II 390,10.
 ἀναζωποιέω I 105,13.
 ἀναθεματίζω I 228,19; 331,3; 357,26.
 II 81,21; 82,27. III 144,22; 160,29. 32;
 310,2; 417,15.
 ἀναθεωρέω II 355,2. III 440,4.
 ἀναθωπεύω III 113,4.
 ἀναιδῶς III 488,3; 511,20.
 ἀναιρέω I 369,19. II 87,19; 158,5;
 160,14; 161,2; 179,20; 189,11; 222,19;
 364,6. III 5,11; 11,7. 24; 17,20; 39,11;
 41,17; 42,5. 7. 25; 52,12; 95,27; 112,9;
 121,30; 151,9; 185,9; 194,5; 382,19;
 409,28; 453,26; 473,27; 474,6.

- ἀναίρεσις I 379,5. II 201,26; 314,15;
510,22.
- ἀναιρετικός III 406,27.
- ἀναισθητέω II 514,20.
- ἀναίσθητος I 67,2. II 168,23. III 184,2;
430,34.
- ἀναισχυντή III 162,5.
- ἀναισχυντία II 256,1. III 19,16; 31,16;
342,11; 413,23; 484,24.
- ἀναισχυντος I 435,19. III 343,30;
454,12. — ἀναισχύντως I 274,7.
- ἀναίτιος I 36,3. II 189,2; 360,3. III 40,2;
199,13.
- ἀνακαγχάζω III 335,21.
- ἀνακαίνιζω I 79,17. II 369,23; 508,1;
515,5. III 3,7; 105,14; 128,27; 451,16;
453,4; 482,14.
- ἀνακαινισμός II 369,27.
- ἀνακαλέομαι II 264,5. III 172,29;
414,13.
- ἀνακαλύπτω I 155,12.
- ἀνακάμπτω I 193,4. II 74,14; 261,5;
263,5; 268,5 (ἀνακαμπτέον); 279,2;
377,17. III 20,4; 76,20; 92,6; 172,33;
250,9 (trans.); 407,28.
- ἀνακεφαλαιώ I 155,10.
- ἀνακεφαλαίωσις I 159,10; 161,2. 19;
237,14.
- ἀνακηρύττω I 123,6.
- ἀνακλίνω III 175,23.
- ἀνακοινώω I 343,15. III 148,2.
- ἀνακόλουθος III 523,16.
- ἀνακομίζω I 116,5; 249,15; 269,12;
398,2.
- ἀνακόπτω II 47,15; 61,12 (*τινός*);
365,29. III 119,17; 388,6.
- ἀνακοχλάζω III 511,25.
- ἀνακράζω I 345,21.
- ἀνακρεμάννυμ I 111 455,1.
- ἀνακρίνω III 159,16.
- ἀνάκρισις III 155,14.
- ἀνακρούω I 172,1. III 391,25.
- ἀνακτίζω III 153,22.
- ἀνακυκλώ I 378,1. II 248,4; 304,8.
- ἀνακυλίω I 116,26. II 83,27.
- ἀνακύπτω I 147,24. II 219,7; 244,14.
III 32,24; 174,31; 483,5.
- ἀναλαμβάνομαι *zum Himmel erhoben werden* I 119,9; 231,18; 293,3. II 396,21;
503,13. III 441,31 (ἀναληφθεὶς
ἐνδόξως); 448,14; 479,33.
- ἀναλαμβάνω 1) I 5,22 (ζῆλον); 36,27;
50,25 (μέγεθος). III 33,6 (ζῆλον); 92,7;
96,4; 145,11 (ζῆλον); 479,5; 493,28.
2) *wieder holen* I 292,21; 299,10
(*aufnehmen*); 312,1. — οἴκτοι II 185,4.
— σῶμα I 60,8; 96,18; 107,22.
- ἀναλέγω II 106,12; 124,27; 155,23;
159,23; 161,10; 182,27; 415,6. III 9,6;
133,16; 134,8; 138,10; 227,3; 360,9.
- ἀνάλεξις II 183,1.
- ἀνάληψις *Auferstehung* I 227,18; 326,14f.
II 197,28; 307,12. III 47,10 (ἀπὸ
ἀναλήψεως Χριστοῦ); 465,15.
- ἀναλίσκω I 31,27; 126,17; 255,17;
276,24; 327,3; 347,20; 380,4. II 62,3;
501,9. III 40,22; 53,4; 81,12; 86,16;
94,25; 150,24; 351,13; 397,2; 512,15.
- ἀναλλοίωτος vom Sohn I 111,13; 101,5;
17. II 353,14.
- ἀναλογέω 1) *berechnen* I 134,11.
II 274,15. 2) *intrans. sich beziehen*
II 336,23. III 403,21; 406,29. — τι
εῖς τι I 19,2; 98,9. III 164,25; 186,24;
251,7.
- ἀναλογή *Sammlung* II 155,26. III 138,9.
- ἀναλογία II 163,1.
- ἀναλόγος II 223,9. — ἀναλόγως
III 364,31; 378,20; 380,14; 381,32;
394,22; 396,2; 430,28; 491,3.
- ἀναλύω I 133,9; 348,21. II 133,27; 193,4.
III 505,3,7.

άνάλωμα II 407,1.
 άνάλωσις II 63,7; 93,14.
 άναλωτικός I 369,10. III 40,23; 42,30.
 άναμάρτητος I 100,13. III 210,10. —
 άναμαρτήτως III 515,30.
 άναμένω II 79,5.
 άναμυημονεύω I 301,17.
 άναμύγνυμι II 48,7.
 άναμιξ II 90,2; 313,5. III 95,25; 487,12;
 493,19; 494,5; 514,2.
 άναμιμυήσκω II 234,2.
 άναμοχλεύω III 441,23.
 άναμφίβολος I 201,12; 213,5; 232,8;
 III 221,3. — άναμφιβόλως I 10,4; 98,19;
 114,6. II 105,17; 140,3; 160,23. III 6,31;
 187,7; 190,19; 192,30; 205,23; 403,16.
 άναμφίλεκτος II 161,21.
 άναινδρία III 142,21.
 άναινεύω I 272,12; 281,6.
 άναινήφω II 251,22.
 άνάνηψις I 293,21.
 άνάντης I 368,6. II 231,3; 378,13.
 άναιντθετος I 59,30. — άναιντθετως
 III 192,13.
 άναιντίρρητος II 89,9.
 άναξαίνω III 221,23.
 άνάξιος I 297,23. III 367,27. — άναξίως
 II 81,3. III 364,23.
 άναξιότης I 193,27.
 άνάπαλιν I 10,17. — τό άνάπαλιν
 I 14,3; 333,12; 440,21. III 11,4; 510,7.
 άνάπαυλα III 128,13.
 άναπαύωμαι I 104,3. II 98,6; 376,2.
 άνάπαυσις I 73,20; 192,21; 230,19.
 II 98,4; 142,28; 143,12; 226,14; 412,10.
 III 41,9; 128,13; 309,3; 474,30; 519,17.
 άναπείθω II 387,15.
 άναπέμπω II 58,4. III 489,25; 525,17.
 άναπετάννυμι *ausbreiten* II 508,13
 (άναπεπετασμένος). — άναπετασθείς
aufsteigen I 128,1; 260,16.

άναπέτομαι I 248,17; 260,14.
 άναπηγάζω I 68,10.
 άναπηδάω II 145,16. III 164,12. 18;
 178,15; 180,1; 196,25; 216,32.
 άνάπηρος III 74,21.
 άναπλάττω I 57,19; 80,10; 123,17;
 148,16; 265,26; 272,18; 360,27.
 II 457,1. III 317,6.
 άναπολόγητος II 68,1.
 άναπτερώ I 123,22.
 άναπτέρωσις I 127,11.
 άνάπτω I 327,4.
 άναριθμως III 503,3.
 άνάρμοστος III 440,1; 449,18.
 άναρπάζω II 103,16.
 άναρρήσσω II 359,11.
 άναρχος II 182,19; 277,4 (ἀπὸ πατρὸς
 ἀνάρχου). III 12,8; 100,1; 122,12;
 487,8. — άνάρχως I 265,24.
 άνασημαίνω I 128,1.
 άνασκευάζω I 185,24. II 52,5; 508,1.
 III 81,17; 87,10.
 άνασκευή II 511,5. III 91,10.
 άνασκολοπίζω I 260,14.
 άνασπάω I 439,2.
 άναστάσιμος III 524,4.
 άνάστασις I 147,15; 149,9. II 233,4;
 248,6. III 74,14; 77,1; 133,15. 21;
 285,15; 423,32; 448,33.
 άναστέφω III 510,23.
 άναστέλλω III 95,12.
 άναστρέφω I) Med. *wandeln* I 269,15.
 III 447,32 (cf. άνατρέφω). 2) trans.
zurückführen I 293,1. III 510,18 (<τὸν
 φαλλὸν ἀναστρέφοντες). 3) intrans.
zurückkehren I 274,23; 440,22. II 253,7;
 268,25. III 118,3 (*leben*; von Tieren).
 άναστροφή I 242,8; 363,25. III 247,31.
 άνασφάλλω I 344,13. II 240,19.
 άνασώζω I 396,15; 397,16. II 98,21.
 άνατείνω I 281,3. III 345,29.

- ἀνατέλλω I 103,17; 130,5; 201,25.
II 164,10; 170,6; 195,5; 247,17; 250,5.
III 127,23; 138,20. 24; 474,8.
- ἀνατιθῆμι I 243,19. III 145,18. — τινί^{τι}
beichten I 347,2. III 26,19.
- ἀνατολή I 176,9; 180,15; 220,13. 15;
440,19. II 204,8; 287,9; 316,22f.
III 125,10; 153,13; 242,15.
- ἀνατολικός I 177,5. III 417,14.
- ἀνατρεπτικός III 360,14. —
ἀνατρεπτικώς I 283,25. III 405,25.
- ἀνατρέπω I 46,27; 184,29; 206,20;
208,7; 243,22; 246,17; 264,21; 321,6.
II 38,2; 43,5; 58,21; 102,15; 129,10;
169,5; 236,11. III 12,22; 22,3; 119,23;
251,19. — ἀνέτρεψεν I 362,11; 381,29;
437,7. II 129,13; 329,19. III 226,12;
313,6; 332,2. — ἀνατρέψῃ I 273,21.
III 431,14. — ἀνατρέψομεν II 84,10.
- ἀνατρέφω I 302,12; 327,8; 328,23;
341,15. II 87,31; 268,25; 280,6; 329,19;
420,17. 20; 476,21; 493,19; 523,11.
III 16,4; 117,15. 18. 19; 461,1; 447,32
(App.); 473,27; 474,1; 516,9.
- ἀνατρέχω I 105,3; 334,20. II 80,17;
184,7; 390,8. III 371,6.
- ἀνατρίβω II 399,21.
- ἀνατροπή I 212,12; 214,15; 216,20;
222,19; 255,18; 274,9; 359,26; 435,24;
436,1. II 58,7; 92,8; 183,15; 188,3;
198,17. III 49,6; 72,13; 140,15; 254,27;
302,15.
- ἀνατροπικώς III 375,22.
- ἀνατροφή II 403,8.
- ἀνατυπόω I 131,1; 271,18; 333,7. 14;
388,8. II 44,16. 18; 130,30; 195,15;
325,14; 336,23; 511,4. III 72,24.
- ἀνατύπωσις II 52,11.
- ἀναφαίνομαι I 320,27.
- ἀναφαίρετος III 172,21; 179,26.
- ἀναφανδόν I 123,6; 283,14. III 520,21.
- ἀναφέρω I) *übertragen* I 26,22; 98,17
(*bezogen werden*). II 72,10; 285,17.
III 149,16. 19; 155,2; 178,27; 184,10;
185,18; 195,12; 200,11; 201,3; 205,6;
207,12; 225,28; 227,22; 247,27; 251,14;
406,26; 441,23; 452,3; 476,1. 18; 501,1;
525,24. 2) *herauffragen* II 285,17.
3) *opfern* II 165,30; 334,11. 4) *das Opfer darbringen* I 281,9 (Gnostiker);
286,8. 5) *berichten* II 391,8; 403,20;
409,15. III 141,14. 6) *an jemanden bringen* I 136,7; 338,24. III 144,3.
7) *heraufbringen* I 104,10; 286,11;
288,11. II 87,31; 256,25; 257,3
(*binaufführen*); 261,29; 262,18; 263,11;
314,16. III 85,20. 26;. — τι εῖς τι
etwas *beziehen* auf etwas II 2,15; 64,9.
- ἀναφύω I 384,2 (ἀνεφύσαν); 441,6
(ἀναφύναι). II 39,18; 248,23; 250,12
(ἀναφύει). III 255,1.
- ἀναχαλάω II 387,9. 16.
- ἀναχωρέω I) I 1229,7; 260,15; 266,18;
330,9; 348,23. 26; 367,7. II 268,16;
404,16. III 32,2; 149,6. 28; 233,21;
234,3; 248,25. 27; 334,1; 461,28. 2) vom
Asketen I 206,11. II 410,1. III 232,18;
487,12 (τῶν ἰδίων ἀνακεχωρηκότες);
524,12.
- ἀναχώρησις Leben des Asketen II 519,8.
- ἀναχωρητής II 81,8.
- ἀναψηλαφάω III 366,12.
- ἀναψυχή I 156,2. II 83,31.
- ἀναψύχω II 498,14.
- ἀνδραγαθέω II 412,9.
- ἀνδραγάθημα II 403,20.
- ἀνδρεία III 448,9; 514,12.
- ἀνδρεῖος I) I 299,26. III 374,8.
2) *männlich*, opp. θῆλυς II 52,26.
III 510,8. — ἀνδρείως II 340,3.
- ἀνδρεύότης III 142,2.
- ἀνδριαντοπλασία I 177,19; 271,17.

ἀνδριάς III 297,16.
 ἀνδρίζω III 72,27.
 ἀνδρικός III 476,25.
 ἀνδροβασία I 305,16.
 ἀνδρόγυνος I 342,20. — ἀνδρογύνως I 342,25.
 ἀνδροεἰκελος I 356,19. III 479,10.
 ἀνδρώ I 117,16.
 ἀνδρωσις II 299,5.
 ἀνεγέίρω I 347,26. II 180,17.
 ἀνεγερτικός III 271,13.
 ἀνεύκαστος III 237,5.
 ἀνειμι (zu εἶμι) I 229,2; 241,4; 334,18; 347,1. II 57,17; 94,20; 294,18. 27; 354,8. III 107,20; 251,13.
 ἀνέκαθεν I 75,20; 296,14. II 38,5; 103,21; 166,15; 363,6. III 104,6; 223,24; 309,12.
 ἀνεκδιήγητος I 92,17 (von der Gottheit). III 218,6; 250,3; 412,13. 24; 519,3; 521,15. — ἀνεκδιηγήτως I 14,16; 102,14. III 400,7.
 ἀνεκλάλητος III 100,5.
 ἀνέκλειπτος III 409,1.
 ἀνέλπιστος II 501,11. III 493,7.
 ἀνεμος I 176,7. III 127,24; 151,12; 341,4.
 ἀνεμόφθορος II 375,12.
 ἀνενδεής III 221,11; 391,28; 432,5. — ἀνενδεῶς II 162,22.
 ἀνένδεικτος II 158,29. III 330,10; 368,22; 386,27; 391,30.
 ἀνενδοιάστως I 6,25.
 ἀνεπαισχυντος III 516,8.
 ἀνεπινόητος I 89,11.
 ἀνεπιστήμων III 494,4.
 ἀνεπισχέτως II 204,2.
 ἀνέρειστος III 31,18.
 ἀνερευνάω I 32,6; 217,8. II 38,23; 106,8. III 24,14; 202,4; 334,2; 452,30.
 ἀνερεύνητος II 417,6.

ἀνερμήνευτος I 41,6; 46,23. II 379,27; 409,4.
 ἀνέρχομαι I) *hinaufgehen* I 68,12; 196,16; 274,22; 286,16; 293,5; 344,27; 463,27. II 3,5; 57,15; 134,17; 403,16. III 19,9; 21,5; 149,28; 493,29. 2) von der Himmelfahrt I 148,23. II 229,20.
 ἀνετάζω I 61,1; 340,3.
 ἀνέτασις III 155,14.
 ἀνετομασία III 192,10.
 ἀνευ I 197,14; 309,17. II 157,4; 382,11. 13; 508,1. 22f. III 51,7; 79,7. 9; 106,3; 207,27; 290,10; 398,23,25.
 ἀνέφικτος I 170,6. III 498,19.
 ἀνέχεγγυος I 271,5.
 ἀνέχομαι τινός I 75,18; 193,13; 360,31; 381,21; 457,24. II 191,7. III 49,17; 50,15; 73,5; 115,17; 147,20; 161,23; 233,20; 410,31; 430,22.
 ἀνήκεστος I 108,16; 269,15; 304,5. II 69,22; 158,15; 403,11. III 235,26.
 ἀνθέλκυσις II 90,4.
 ἀνθέλκω II 378,11.
 ἀνθέλκω III 241,16.
 ἀνθέριξ II 513,16.
 ἀνθέω II 374,1.
 ἀνθίστημ I 315,1. III 52,15; 143,1; 296,15; 343,20.
 ἀνθιμολογέομαι I 228,7. II 258,2.
 ἀνθος II 83,31.
 ἀνθρωπάριον I 258,5; 282,19. II 235,1. III 371,25; 410,7.
 ἀνθρώπειος I 100,3; 102,3; 169,8; 170,9; 185,8; 228,4; 249,13; 253,3. II 52,13; 80,2; 130,9; 382,16. III 17,28; 18,5; 36,20; 41,18; 74,18; 169,4; 173,30; 197,19; 211,13; 238,4; 378,10; 416,6; 447,11.
 ἀνθρώπησις III 218,4.
 ἀνθρώπινος I 42,22; 94,30; 99,7; 123,10; 252,20; 279,20. II 236,14. 16. III 39,7; 198,9; 210,1. 10; 211,28; 237,17; 239,24;

- 241,2; 248,7; 296,5; 334,26; 375,20;
378,9; 446,13; 462,19; 472,20; 515,30.
— ἀνθρωπίνως I 102,14. III 10,26;
521,16.
- ἀνθρωποβορία I 282,10.
- ἀνθρωποκτόνος II 68,13.
- ἀνθρωποπάθης III 191,12; 209,24;
210,16. — ἀνθρωποπαθῶς 141,7;
47,23. III 10,28.
- ἀνθρωπότης 1) *die Menschen* I 33,9f.;
47,22; 187,15; 278,14; 315,12. II 167,2;
200,11; 201,13; 374,16. III 119,19;
187,10; 194,7; 381,13; 492,18; 499,25.
2) *die Menschheit* I 50,9; 80,17; 375,9.
III 217,17; 494,32. 3) konkret *die
Menschheit Christi* I 47,29; 54,27; 94,28;
95,5; 113,21; 148,19. III 6,21; 74,13.
4) abstrakt *die Menschheit* überhaupt
II 329,24.
- ἀνθυπερβάτως II 351,14. III 246,3.
- ἀνθυποφέρω 145,19. III 205,1; 436,24.
- ἀνθυποφορά I 361,25. III 170,26.
- ἀνίατος III 455,26; 472,33.
- ἀνίημι I 196,16. II 268,23 (*heilen*);
513,27 (*heraufheben*). III 107,20.
- ἀνίκανος I 149,21; 297,23. III 228,32.
- ἀνικανότης I 169,21.
- ἀνίκητος III 185,23.
- ἀνιμάω I 80,12. 14. II 160,5; 340,11.
- ἀνίπταμαι II 193,7 (ἀνέπτη).
- ἀνίσοις 1 26,8. III 11,34 (ἀνόμοιον καὶ
ἀνισον); 17,28; 364,8; 375,31.
- ἀνισότης III 246,5.
- ἀνίστημι 1) *aufstreten* 1 247,15.
III 132,13. 2) *aufstehen* II 253,3; 405,6
(ἀναστὰς ἐπὶ πόδας).
- ἀνίσχυρα III 182,12.
- ἀνοδία II 378,8.
- ἀνοδος II 258,16.
- ἀνοησία II 325,20; 354,1; 376,12.
III 345,28; 493,24.
- ἀνοητέω II 255,11; 312,1; 351,21.
- ἀνόητος I 20,21; 23,29; 24,24; 318,1;
439,27. II 86,4; 147,9; 256,23.
III 439,26; 473,29; 494,24. — ἀνοήτως
I 103,8. II 139,21.
- ἄνοια I 176,4; 200,13. 18; 312,22; 315,16;
319,21; 362,14; 364,21. II 50,21; 64,1;
70,8; 75,15; 80,10; 146,13; 153,14;
164,16; 175,21; 190,6; 221,19; 255,21;
300,1. III 8,25; 9,7; 51,6; 76,8; 222,3;
366,10.
- ἄνοιγω I 29,1; 31,14; 66,16; 341,8;
345,32. II 57,14; 90,18. III 88,13.
- ἀνομβρητικός III 372,21 (ἀνομβρητικὸς
πνεύματος ἀγίου).
- ἀνομέω III 114,3.
- ἀνόμημα I 103,11.
- ἀνομία II 64,17; 142,22; 190,6. III 31,16;
469,31.
- ἀνομοιομερής III 376,17.
- ἀνόμοιος I 37,3 (οἱ λέγων τὸν οὐὸν
ἀνόμοιον τῷ πατρὶ). III 11,34
(ἀνόμοιον καὶ ἄνισον); 12,7; 342,13;
364,8; 375,31.
- ἀνομοιούσιος III 379,24.
- ἀνομοιος II 216,12.
- ἀνονόμαστος I 390,7 (valentin.).
- ἀνορθώ I 249,8.
- ἀνόσιος I 342,6.
- ἀνοσιοργία I 304,13.
- ἀνταίρω II 339,5.
- ἀντάξιος I 446,13.
- ἀνταπόδομα I 305,1.
- ἀνταπόδοσις II 520,10.
- ἀνταποκρίνομαι I 361,27. II 509,26.
- ἀνταπορέω II 509,25.
- ἀνταρσις II 79,5.
- ἀντεξετάξω III 499,10.
- ἀντεπαπόρησις II 509,13.
- ἀντερωτάω II 521,17.
- ἀντέχω I) abs. II 92,28; 102,6.

- III 241,13. 2) πρός τι II 38,15; 249,1; 522,12. III 39,12; 52,8.
- ἀντιβάλλω I 344,27. III 19,9; 250,23.
- ἀντιβολή III 30,28; 31,6.
- ἀντίγραφον I 39,6; 40,6; 196,6; 224,16. II 106,19; 124,22; 137,6; 140,25; 181,24; 246,3; 260,5; 265,23. III 256,9; 265,4; 417,23; 434,28; 475,17.
- ἀντιγράφω III 155,33.
- ἀντιδιαστέλλομαι III 223,5.
- ἀντιδιαστολή II 42,19.
- ἀντιδικία I 315,10. II 184,9.
- ἀντίδικος I 44,16. II 185,24. III 211,33.
- ἀντίδοτος I 155,13; 172,4; 224,3; 256,4; 297,13. II 59,14; 218,32; 337,19. III 41,6; 220,7; 360,14; 525,26.
- ἀντίζηλος I 178,6.
- ἀντίζυγος II 151,24.
- ἀντίθεσις I 171,26; 200,12; 213,27; 217,15; 224,2; 226,14; 244,17; 252,6. II 38,3; 155,21; 187,21; 188,2. III 48,17; 136,8; 196,1; 243,21; 244,19; 255,13; 302,15; 314,9; 336,1; 362,26; 378,9; 475,18.
- ἀντίθετος I 269,18. II 128,3; 157,22; 173,22; 233,22; 274,16; 304,1. III 41,4; 77,21; 106,20; 122,24; 192,12; 223,13; 239,12. 30; 329,2; 372,7; 380,16; 387,5; 450,12. — ἀντιθέτως II 163,13; 171,8; 349,27. III 375,19; 380,28.
- ἀντικαλέομαι I 393,8 (valentin.).
- ἀντικαθίστημι III 40,6; 405,24.
- ἀντικαταβάλλω I 305,7.
- ἀντικατάστασις III 149,27.
- ἀντικειμαι I 333,4. II 185,21; 216,1. III 53,2.
- ἄντικρυς I 200,18; 222,8. II 209,7; 408,4. III 360,15.
- ἀντιλαμβάνομαι I 169,19. II 139,9; 226,18. III 332,34.
- ἀντιλέγω I 41,4. 13; 59,30; 108,10; 344,28. 30. II 96,17; 124,10; 182,8; 241,6; 255,19. 23; 262,27; 273,6; 327,5; 344,15; 519,14. III 19,15; 21,5; 32,12; 39,10; 170,26; 181,27; 199,10; 203,24; 233,17; 240,7; 250,14; 464,21.
- ἀντιλήπτωρ II 365,22.
- ἀντίληψις I 367,21. III 141,13; 194,2.
- ἀντιλογία I 45,16; 133,28; 135,29; 156,23; 203,22; 204,2; 207,3; 247,10. II 68,15; 155,5; 188,3; 306,21; 337,20; 371,4. III 53,13; 160,2; 260,4; 362,21; 408,33.
- ἀντιμάχομαι II 66,20; 418,6. III 39,10; 85,20; 102,1.
- ἀντιμηχανάομαι I 31,28.
- ἀντιμιμέομαι III 486,14.
- ἀντιμίμημα II 150,7.
- ἀντινομοθετέω II 386,7.
- ἀντίπαλος II 391,17; 503,4.
- ἀντιπαράθεσις I 15,8; 53,18; 59,16; 384,29.
- ἀντιπαράθετος I 14,24; 53,20; 58,26.
- ἀντιπαράκειμαι I 10,15.
- αντιπαρατίθημι II 147,11. III 223,9; 362,28; 413,12.
- ἀντιπίπτω III 234,18; 238,3; 239,5; 252,3.
- ἀντιπολεμέω III 10,1.
- ἀντιπράττω II 517,20. III 10,5; 31,15; 380,10.
- ἀντίρρησις I 93,12. II 104,21; 107,12; 146,30; 275,17; 398,11. III 48,19; 140,15; 362,29.
- ἀντίρροπος II 171,13.
- ἀντιστρέφω I 369,9. II 176,22.
- ἀντιστρόφως III 412,31.
- ἀντισυλλογίζομαι III 392,2.
- ἀντισυντάσσω III 259,25.
- ἀντιτίθημι I 297,14. III 233,7.
- ἀντίτυπος II 304,10; 331,14. III 128,13; 246,1.

ἀντλέω III 128,20.
 ἀντλητήρ III 128,20. 21.
 ἀντωνυμία III 370,25; 472,9.
 ἀντώνυμος III 363,24.
 ἀντωπέω I 214,2.
 ἀνύπαρκτος III 81,12; 397,24.
 ἀνυπαρξία I 100,26; 106,1. III 338,29;
 475,15.
 ἀνυπέρβατος I 254,15.
 ἀνυπέρβλητος I 393,3.
 ἀνυπέρθετος I 193,6.
 ἀνυπεύθυνος III 398,10.
 ἀνυπόκριτος I 131,10.
 ἀνυπούλως III 288,3.
 ἀνυστερήτως III 432,7.
 ἀνύω III 19,16; 333,32.
 ἄνω I 19,17. III 112,5; 172,7. 10; 218,15;
 224,24; 329,9. — ἀνωτέρω *früher*
 I 373,16.
 ἄνωθεν III 225,14.
 ἀνώνυμος III 180,8.
 ἀνωτερικός I 235,19 (ἀνωτερικὰ μέρη).
 ἀνωφελής I 362,3; 387,23.
 ἀξία 1) *Würde* I 12,6; 26,6; 30,27; 32,11;
 52,8; 347,3. II 149,11. III 187,3.
 6; 376,21; 380,15. 2) *Würdigkeit*
 1 20,7. 3) in der Trinitätslehre I 17,21
 (τὴν αὐτοῦ – sc. Christi – ἀξίαν ἐν
 θεότητι). III 181,25; 368,17; 375,12;
 377,19. — κατ’ ἀξίαν I 89,15;
 107,11. II 87,10; 137,24. III 200,16;
 206,12. 13.
 ἀξίνη II 130,20.
 ἀξιόλογος II 94,17. III 27,17; 465,6.
 — ἀξιόλόγως II 251,24.
 ἀξιομνημόνευτος I 340,5.
 ἀξιόπιστος I 9,14; 19,11; 117,33; 208,7;
 298,22; 324,24. III 151,14; 223,11;
 404,8.
 ἀξιος I 32,9; 89,22; 163,8; 277,4.
 II 251,11; 312,10. III 147,15; 194,5;

238,15; 446,20. — ἀξίως I 82,11;
 89,22. II 251,8. III 179,15.
 ἀξιόω 1) *wünschen* I 32,23; 144,27;
 204,11; 339,5. 2) *bitten* I 449,13.
 II 224,8. III 146,1; 151,21; 250,8;
 496,27; 521,7. 3) *würdigen* I 206,9;
 208,4; 462,16. III 142,2; 342,28; 456,28.
 — οὐκ ἀξιόω II 276,1f. — ἀξιόω περί¹
 τινος III 144,11.
 ἀξιώμα I 181,13; 239,18; 323,6; 324,4;
 327,14; 338,16; 340,13; 346,13. 18;
 347,9; 365,12. III 33,2; 42,15; 108,12;
 186,13. 32; 200,22bis; 228,24; 334,28;
 363,30; 364,26; 368,25; 385,6; 456,11;
 482,14; 491,3; 499,20.
 ἀξιωματικός I 338,20.
 ἀξιώσις I 6,25.
 ἀοικιος III 489,21.
 ἀօρασία II 312,6.
 ἀօρατος I 18,2; 20,3; 41,11. 12; 49,24;
 65,6; 67,1; 89,21; 92,17; 101,5; 293,13;
 356,19; 371,21. II 41,21; 92,28; 97,3;
 126,18 (ἀօρατος οὐσία); 194,12. III 9,3;
 188,14; 212,20; 236,11. 32; 239,15. 18.
 25. 27; 412,24. — ἀօράτως I 62,27;
 260,13.
 ἀօργητος III 386,11; 387,9.
 ἀօριστος III 222,19. — ἀօρίστως
 I 201,9.
 ἀπαγγελία I 170,16.
 ἀπαγγέλλω I 17,20; 146,9; 148,2;
 156,5; 367,21. II 17,16. 19; 393,12.
 III 193,19; 222,18; 302,24; 412,30;
 455,15; 489,20.
 ἀπαγε III 197,31.
 ἀπαγορεύω I) *verbieten* I 156,21;
 168,5; 230,23; 244,11; 281,21; 299,27;
 311,29; 335,1; 359,15; 364,13. II 88,23;
 140,10; 159,5; 211,6; 216,8; 217,22;
 230,28. 2) *verwerfen* I 190,16; 222,16;
 236,2. 23; 237,7; 329,7; 364,1. II 65,2;

- 91,13; 165,19; 236,25; 269,24; 370,10.
16; 373,7. III 1,18; 40,10; 123,6.
- 3) *aufgeben* I 344,15.
- ἀπάγω I 1297,7; 343,8. 19; 346,24.
III 197,31 (ἀπαγεῖ).
- ἀπαθανατισμός I 186,5.
- ἀπάθεια *Leidenslosigkeit* I 44,24; 46,15;
100,11; 229,19. II 104,15; 295,18.
III 174,18; 190,9. 29; 215,25; 380,18;
393,3.
- ἀπαθής 1) *leidenslos* I 44,23; 46,14; 80,17;
100,30; 112,18; 114,17; 227,24; 229,20;
260,15; 437,21. II 104,14; 292,7; 295,17.
III 174,20. 24. 27; 184,8. 28; 186,25;
190,11; 198,13; 204,25; 215,24; 445,1.
2; 517,20; 518,23. 2) *leidenschaftslos*
II 69,16. 19. 20. III 176,10. 11.
- ἀπαίδευτος III 341,30; 453,4.
- ἀπαίρω II 137,18; 153,4. III 22,11.
- ἄπαις III 15,7.
- ἀπαιτέομαι I 136,15; 141,7; 212,27;
306,2. II 102,13; 140,8; 510,9.
III 144,11; 219,11; 248,7; 370,5.
- ἀπαλείφω I 112,3. II 74,9; 300,6; 504,6.
- ἀπαλλαγή I 103,19; 200,11; 306,3.
II 188,29; 375,4. 8; 518,4. III 30,1. 3.
- ἀπαλλάττω Akt. I 129,13; 144,14; 305,8;
441,8. III 25,1; 37,2; 89,14; 146,18;
247,19; 313,16; 521,19.
- ἀπαλλοτριώ *I* 22,26; 23,9; 102,30;
144,26; 231,16; 364,27; 366,4 (*für fremd
erklären*); 462,11. II 135,20; 157,12;
162,9; 222,12; 237,7; 261,9; 341,2;
357,9; 417,12. III 11,20; 80,14; 102,12;
195,13; 217,24; 232,3; 331,17; 472,29.
- ἀπαναίνομαι I 328,19.
- ἀπαιθρωπία II 376,21.
- ἀπάνθρωπος I 110,19.
- ἀπαντάω II 170,7. III 201,3; 411,13;
485,16.
- ἀπάντησις I 135,14.
- ἄπαξ II 80,19; 244,20; 518,15. III 90,9;
369,12.
- ἀπαξιπλῶς I 6,18; 19,23; 92,4; 124,7.
II 299,24. III 212,20; 456,23; 475,8.
- ἀπαξιόω III 410,18.
- ἀπαράβατος I 193,7. III 406,2; 407,29;
481,16; 499,10.
- ἀπαραίτητος II 155,15.
- ἀπαρακολουθησία II 367,1. III 432,32.
- ἀπαρακολούθητος II 228,6; 252,18;
299,28.
- ἀπαραλείπτως III 157,22; 213,31;
342,12; 495,1; 518,13.
- ἀπαράλλακτος III 12,8; 343,17; 368,17;
393,30; 406,25; 407,8.
- ἀπαρασάλευτος III 188,23.
- ἀπαρεμφάτως I 28,4. III 196,24;
224,27.
- ἀπαριθμέω I 144,31; 233,15.
- ἀπαρνέομαι I 27,5; 396,16. II 176,15;
187,18.
- ἀπαρνησιθεία I 219,25; 262,6.
- ἀπαρρησίαστος I 262,24.
- ἀπαρτάω (ἀπαρτίζω) I 290,11
(ἀπαρτηθῆναι). II 358,20 (ἀπαρτίζω).
- ἀπαρχή I 190,25; 211,3; 346,9.
- ἀπάρχω I 7,9.
- ἄπας I 6,15; 7,6; 21,1; 50,27; 79,4; 93,14;
117,16; 118,17; 131,6; 243,20; 276,12;
333,14. 20; 334,10; 347,3. II 38,11;
48,23; 62,22; 67,12; 83,18; 86,9;
186,22; 189,5; 196,5; 241,16; 273,3;
292,17; 315,14; 316,24; 335,12; 340,8;
344,5; 359,16; 366,23; 376,19. III 74,9;
97,11; 118,23; 196,1; 204,13; 223,11;
238,5; 240,17; 251,20; 328,25; 332,35;
341,13; 347,15; 349,27; 366,31; 368,12.
16; 380,35; 383,16; 384,25; 398,32;
400,11; 407,5; 408,10; 430,24; 446,22;
447,18; 453,6; 461,34; 523,14. — ἔξ
ἄπαντος I 252,12; 253,4. 20; 254,7;

- 265,5. II 38,17; 67,23; 101,2f.; 132,22; 158,19; 191,15; 196,6; 202,11; 270,6f. 13; 283,17f.; 333,9. III 375,30; 501,7. — τοῖς ἄπασιν mit Art. II 91,7; 147,8. III 40,1; 386,19.
- ἀπασφαλίζομαι I 35,29.
- ἀπασχόλησις II 129,13.
- ἀπατάω I 37,19; 73,17; 76,7; 100,14; 105,5; 110,23; 112,24; 127,20; 138,1; 220,1. 5; 221,14; 225,17; 239,21; 242,19; 224,13 (ἀπατᾶσθαι ἐπί τινι); 245,15; 272,9; 275,20; 297,17; 361,21; 381,10; 447,14; 463,28. II 1,6; 43,1; 52,28. 30; 66,10; 68,4; 78,22; 82,12; 85,28; 212,15; 218,16; 241,4; 273,5. III 48,12; 132,1; 162,19; 182,19; 183,7; 244,3; 250,4; 252,20; 255,4; 268,8; 301,27; 333,7; 413,17; 486,9.
- ἀπατεώνυ I 156,18; 218,20; 220,19; 242,7; 254,24; 258,10; 260,1; 271,11; 278,5; 303,1; 311,12; 440,26; 450,9. II 42,32; 48,11; 95,5; 105,16; 135,19; 151,5; 186,16; 258,8. III 25,13; 32,24; 44,2; 105,6; 477,1; 520,18.
- ἀπάτη I 60,32; 89,27; 110,24; 219,21; 245,15; 246,7; 442,20. II 41,20; 43,8; 52,20; 66,12; 155,22; 236,20. III 22,2; 131,19; 182,19; 346,16; 411,29; 469,31; 484,8.
- ἀπατηλός I 218,7; 359,10 (3 End.); 389,22 (2 End.). II 51,16 (3 End.); 58,22; 96,29; 107,9; 133,11; 285,9. III 250,19; 268,6. — ἀπατηλῶς III 511,26.
- ἀπαύστως III 368,4.
- ἀπειθέω II 287,4. III 194,9.
- ἀπεικάζω, τι ἀπό τινος I 102,2. III 13,12; 219,18; 255,11; 481,22. — τι εἴς τι I 19,18. II 249,8. — τινὶ ἔν τινι Pass. I 381,11. 17. II 83,18; 146,28. III 8,31. — τι τινὶ I 20,3; 100,22; 375,15. II 292,4; 336,26; 337,24; 389,2; 398,20. III 83,15; 116,9; 348,14; 371,15; 413,22. — διά τινος III 343,11. — τι III 180,7.
- ἀπείκασμα III 343,4.
- ἀπεικασμός III 344,3; 346,4.
- ἀπεικονίζω I 163,6; 375,17. II 375,14.
- ἀπεικόνισμα II 343,13; 344,4.
- ἀπεικονισμός I 163,11.
- ἀπειλέω III 161,23; 333,32.
- ἀπειλή II 156,10; 170,17; 186,7; 224,6. III 137,4; 390,29.
- ἀπειλητικός III 417,19.
- ἀπειμι (zu εἰμι) I 18,24.
- ἀπειμι (zu εἰμι, s. auch ἀπέρχομαι) II 143,17.
- ἀπειραγαθέω III 312,13.
- ἀπειρία I 256,16; 276,5. II 367,1. III 124,1.
- ἀπειρος 1) *unendlich* I 14,10; 57,7; 62,23; 89,5. 12; 90,18; 92,16 (von der Gottheit); 166,5; 258,3; 438,1. III 175,12; 239,28bis; 346,12; 382,12; 396,4; 496,18. 2) *unerforschlich* I 53,14 (von der Gottheit). III 384,16. 3) *unerfahren* I 271,1. II 523,12. III 115,10; 128,19; 129,12.
- ἀπειρομεγέθως I 20,27. III 395,1.
- ἀπειρώδινος I 299,25; 300,2. 11.
- ἀπείρως I 56,28. II 308,24. III 198,25.
- ἀπειδέχομαι I 212,23. II 179,10; 306,1. III 119,17.
- ἀπειδύω I 143,1.
- ἀπέλασις II 253,11.
- ἀπέλαστικός II 249,4.
- ἀπέλαυνω I 131,12; 298,16. III 156,4; 248,22. 23; 334,22.
- ἀπελέγχω I 144,25.
- ἀπελπίζω I 109,13. II 206,27. III 131,8; 440,15; 503,7.
- ἀπεμπολέω I 343,6; 444,22; 447,3. III 40,8.

- ἀπειντεῦθεν I 204,22; 261,4. III 449,25;
474,31.
- ἀπέραντος I 387,14.
- ἀπεργάζομαι I 79,20; 100,25; 128,5;
210,16; 282,11. II 73,15; 88,2; 94,12;
312,3; 330,6. III 107,19; 476,30; 480,4;
481,17; 493,18.
- ἀπερίγραφος I 87,13. III 266,4.
- ἀπερίεργος III 428,10. — ἀπεριέργως
I 65,16; 81,22; 268,7.
- ἀπερίληπτος III 395,26.
- ἀπερινόητος I 65,6; 66,20; 87,14;
92,16; 101,5. III 236,18; 240,25. 30;
412,19.
- ἀπερίσπαστος II 368,10. III 94,5.
- ἀπέρχομαι (s. auch ἀπειμι) I 64,1;
342,16. II 81,16; 239,2. III 149,16.
- ἀπεύχομαι III 260,2.
- ἀπεχθάνομαι I 218,14. II 249,12.
- ἀπέχθεια I 270,5. III 95,24; 411,18.
- ἀπεχθῶς III 259,20.
- ἀπέχομαι I 123,4; 166,29; 206,1; 215,3;
244,23; 339,4; 348,3; 352,15; 353,3;
442,11. II 81,16; 188,14; 200,14;
260,11; 315,14; 382,21. III 136,15;
493,23; 524,17. 19. 21. 22. 24. 29.
- ἀπηνῆς I 129,16. III 343,30.
- ἀπτηνότης II 313,18. III 341,23.
- ἀπίθανος I 333,13. III 51,17.
- ἀπιστέω I 30,20; 67,4; 68,5; 112,12
(εἰς); 117,28; 121,31; 306,6; 318,5;
359,1. II 301,8. III 234,24; 417,3;
464,21; 481,5; 519,23.
- ἀπιστία I 16,5. 6; 33,22; 81,1; 106,6;
169,3; 170,8; 175,11; 214,8. 16; 381,14.
II 174,23; 520,16. III 109,28; 154,11;
178,23; 335,29; 455,26. 28; 456,4;
458,29.
- ἀπιστος I 30,20; 65,3; 103,7; 104,3;
105,4; 107,15; 121,31; 144,32; 275,5;
372,8; 458,4 (τὰ ἀπιστα). II 100,23;
- 418,27 (*das Unglaubwürdige*). III 109,19.
20; 214,30; 238,10; 498,19.
- ἀπλανῶς III 398,17.
- ἀπλαστος I 375,26.
- ἀπλετος III 91,31; 96,15; 368,12.
- ἀπληκτος II 62,8.
- ἀπλήρωτος I 381,15.
- ἀπληστία II 79,2; 217,23; 218,12.
- ἀπληστος II 218,2; 507,24.
- ἀπλότης I 74,1.
- ἀπλοῦς I 171,4; 172,9. II 43,3. III 235,9;
371,7; 437,15. — ἀπλῶς I 22,13; 98,4;
129,14 (εἰπεῖν); 201,20; 220,12; 227,17;
266,26; 270,14; 276,23; 357,25; 380,4.
II 179,23; 209,26; 261,17. 22; 327,7;
341,12; 366,16. III 75,1; 161,4; 167,17;
235,9; 242,12; 439,9; 443,21; 462,7.
- ἀπλώω I 56,15. III 74,21; 208,2; 216,22;
476,17; 484,25.
- ἀπλωσις I 56,23.
- ἀπνους II 153,11. III 431,3; 517,27.
- ἀποβαίνω I 348,12. II 143,11; 191,4.
III 23,3; 82,8. 26; 100,11. 15. 21.
- ἀποβάλλω I) I 103,21; 168,3; 234,6;
358,11. II 2,10; 3,23; 99,8; 172,26;
178,8; 211,5; 213,15; 214,2; 250,19;
281,1; 299,16; 366,5 (ἀποβεβλημένη
φωνῆς); 383,23; 404,14. III 82,5; 117,4;
134,27; 220,7; 386,9; 446,26. 2) aus der
Gemeinde *aussößen* II 358,12.
- ἀποβλέπω II 73,13.
- ἀποβλητος III 41,13.
- ἀποβλύζω II 522,21.
- ἀποβολή I 342,17. II 510,12.
III 389,30.
- ἀπογομόω III 50,20.
- ἀπογράφω (Pass.) II 260,9.
- ἀπογύμνωσις III 510,14.
- ἀποδείκνυμι I 29,26f.; 32,3; 37,15; 42,16;
43,11; 45,27; 73,12; 80,13; 87,7; 97,15;
101,15; 111,16; 117,28; 145,13. 17;

- 156,23; 231,1; 375,24; 380,30; 459,22; 461,26. II 49,26; 76,1; 132,21; 158,26; 176,24. III 17,15; 100,10; 192,19; 193,2; 222,21; 250,9; 409,21; 482,4.
- ἀπόδειξις I 108,12; 131,21; 334,5. II 158,12; 180,16; 273,8. III 7,15; 51,10; 369,14; 495,17; 498,25.
- ἀποδεκατών I 190,23; 211,2. II 246,15.
- ἀποδεκάτωσις I 192,24.
- ἀποδεκτός III 221,17.
- ἀποδεόντως I 231,15.
- ἀποδέχομαι II 434,3; 435,14. III 138,16; 241,7; 525,13.
- ἀποδέω I 19,4; 56,28; 216,25. II 48,29. III 35,11; 36,10; 395,1; 410,5; 488,8.
- ἀποδημία III 339,10.
- ἀποδιδράσκω I 44,2; 117,19; 181,3. II 53,11; 94,20; 231,2; 261,5. III 20,5; 103,21; 155,22; 431,18; 483,33. — ἀπέδρασε II 318,5. — ἀποδράναι I 280,6. II 493,2. III 94,2; 456,5. — ἀποδράντες I 297,24; 299,5; 367,9. III 33,7. — ἀποδράσαι I 117,18; 298,13. — ἀποδράσας II 98,15; 195,4. III 31,19; 144,16; 455,28.
- ἀποδίδωμ I 18,3 (φωνήν); 103,22; 110,3; 141,14; 168,12; 170,16; 283,15. II 53,13; 101,26; 211,15; 224,2; 227,5. III 121,4; 124,18; 147,15; 160,23; 161,12; 189,7; 192,28; 194,14; 199,15; 210,27; 211,7; 339,10; 346,23; 397,16; 402,30; 410,27; 466,16; 503,16. — ἀνταπόδομα ἀποδίδ.
- τινι *zuteilen* I 305,1. — ἔπαινοι II 66,8. — τὸ ἵδιον II 193,5; 194,1. — λόγον II 96,5. III 189,10; 437,9. — μαρτυρίαν II 162,24. — τιμωρίαν III 33,12. — τὸ χρεών I 172,15; 244,4. II 79,16; 209,1.
- ἀποδιώκω II 249,25; 250,6.
- ἀπόδοσις I 305,18. III 183,20; 342,1.
- ἀποδοχή I 316,8. III 521,31.
- ἀποδύρομαι I 143,7. III 212,5.
- ἀπόθεσις I 341,12 (Tod). II 518,11.
- ἀποθήκη II 375,13.
- ἀποθυήσκω I 103,23; 206,13; 262,1. 3. 4. II 84,8. III 151,12.
- ἀποίητος III 378,12.
- ἀποκιά I 141,2.
- ἀποκαθίστημ I 260,17. II 167,23; 519,2. III 76,29.
- ἀποκαλέω II 142,21; 355,2; 372,18; 509,15. III 40,14; 230,9; 454,30.
- ἀποκαλύπτω I) vom Menschen I 17,9; 19,19; 171,13. 24; 195,25; 207,4; 262,12; 276,17. III 343,29; 494,31; 495,27; 520,21; 521,9. 2) von Gott I 19,6; 24,18; 25,15; 26,21; 28,20; 31,15; 35,15; 42,7; 142,24. 26; 155,22; 169,7; 254,24; 261,2; 270,11; 284,16. 19; 381,9. II 80,5; 211,18. III 53,13; 179,29; 181,7; 238,15; 415,26; 436,10; 481,22; 498,28; 502,26. 3) *enthüllen* I 279,13; 296,4; 297,18; 305,10; 344,32. II 71,15. 18; 80,20; 88,8; 90,7; 181,16; 218,31; 240,15; 250,11.
- ἀποκάλυψις I 218,16; 278,2; 461,3. II 66,9. III 74,6.
- ἀποκαρπών I 295,8. III 167,10.
- ἀποκαταλείπω III 456,15.
- ἀποκηρύσσω II 369,1. III 410,7; 417,23; 440,9. 11bis; 525,7. 10.
- ἀποκινέω III 152,18.
- ἀπόκλεισις III 127,18.
- ἀποκλείω I 294,4; 331,3; 345,18. II 58,25; 226,15; 342,20; 375,5. III 226,9; 241,5; 385,23; 393,10; 501,2; 503,18.
- ἀποκληρονόμος III 495,14.
- ἀποκληρόμαι III 402,7 (*beschenkt werden*).
- ἀποκλήρωσις III 391,12.
- ἀποκνέω II 181,25.
- ἀποκοιμάομαι III 105,31.
- ἀποκομίζω II 82,1.

- ἀπόκοπος II 358,13. III 151,6.
 ἀποκόπτω II 113,17; 125,9; 146,3. 7;
 167,18. III 339,2; 524,15.
 ἀποκρύνομαι I 265,7; 353,4; 359,4;
 365,1; 371,4. II 148,5; 230,5. III 53,16;
 104,29; 105,7; 144,14; 221,13.
 ἀπόκρισις III 417,21; 479,4.
 ἀπόκροτος III 234,16. — ἀποκρότως
 III 234,9.
 ἀποκρούω II 210,5; 356,16; 511,26.
 III 440,13.
 ἀποκρύπτω I 18,6; 101,19; 199,4.
 II 141,10. 11. III 377,5.
 ἀπόκρυφος opp. ὥρτός I 281,17 (ἐν
 ἀποκρύφοις ἀναγινώσκοντες; von der
 Johannes-Apk.); 338,7 (*im Geheimen*).
 II 4,2 (βίβλοι ἀπόκρυφοι bei dem
 Gnostiker Severus); 82,9; 201,16;
 216,6; 250,26; 328,16 (οὕτε ἐν παρα-
 δόσεσιν οὕτε ἐν ἀποκρύφοις); 340,14
 (Apokryphen bei den Bardesianiten);
 391,5; 399,25; 515,25 (das Apokryphon
 des Ezechiel). III 316,9 (ἀπόκρυφα
 μυστήρια).
- ἀποκτέννω I 31,13; 133,2; 291,2
 (ἀπεκτάνθαι). II 2,11; 72,19 (ἀποκταν-
 θῆναι); 259,23 (ἀποκτέννυσθαι); 319,5
 (ἀποκτανθέντα). III 110,24; 114,5;
 136,30; 151,11; 152,4; 486,13. 18.
- ἀποκύησις III 138,23.
- ἀπολαμβάνω I 107,3; 142,17; 178,7;
 281,25; 300,14. II 95,4; 520,10.
 III 33,17; 97,3; 151,16; 312,23.
- ἀπόλαυσις II 512,23; 519,4.
- ἀπολαύω II 507,3.
- ἀπολείπω I 38,16; 82,8; 95,11.
 III 409,20.
- ἀπόληψις I 110,16.
- ἀπόλλυμι, ἀπολλύω III 40,22; 75,22;
 152,4; 167,33; 236,9; 455,27. —
 ἀπολέσαι I 110,9. III 75,28; 344,23.
- ἀπολεσάσῃ I 52,27; 298,28; 437,14.
 II 43,2. — ἀπολέσαντες III 167,33.
 — ἀπολέσης I 25,8; 28,20; 32,31.
 II 143,23. — ἀπολέσθαι I 249,14.
 II 455,17f. — ἀπόλλει II 364,13.
 III 474,15. — ἀπόλλουσα III 40,22;
 455,27.— ἀπόλλυε II 207,9.
 — ἀπόλλυει I 298,5. III 331,21.
 — ἀπολλύμενος I 116,4; 199,25;
 283,23. III 39,1; 40,23; 72,18; 357,13;
 360,8; 395,8; 489,6. — ἀπολλύουσιν
 I 272,5. — ἀπόλλυσθαι I 166,3; 298,3;
 437,9. II 176,1. — ἀπολύω, ἀπόλλυε
 I 23,33. III 483,33. — ἀπολομένος
 I 247,9. III 152,4. — ἀπόλωλεν
 I 437,16. II 90,14. — ἀπολωλέκασι
 I 288,27. — ἀπολωλεκέναι III 236,9.
 — ἀπολώμεθα I 10,9; 14,8. III 221,12;
 330,10. — ἀπώλεσαν I 272,5; 276,12;
 288,28. II 5,18; 73,22. III 341,27.
 — ἀπώλεσε II 82,5; 90,19. III 49,16;
 235,18. 24; 453,9. — ἀπώλετο I 69,12;
 73,5. II 67,20.
- ἀπολογέομαι I 108,17; 156,10. II 137,19;
 184,17. III 10,3; 150,2; 155,33; 221,10;
 222,15; 255,15.
- ἀπολογία I 48,27; 56,28; 108,17; 109,20;
 156,7; 268,5; 331,16; 371,17. II 69,11;
 83,8; 318,10; 400,17. III 77,26;
 157,21; 167,13; 230,18; 236,11; 250,6.
 11; 256,5. 7; 259,11; 267,15; 415,23;
 434,26; 472,5; 495,21.
- ἀπολούω I 214,13. II 385,2.
- ἀπολύω I 292,20. II 138,3; 280,11.
 III 143,25; 524,2. 3.
- ἀπομάσσω I 335,18; 386,20; 442,22.
 II 44,15. III 218,27; 511,27.
- ἀπομερίζω II 193,4.
- ἀπομερισμός I 391,12.
- ἀπόμυημι III 145,1.
- ἀποναρκάω III 520,15.

- ἀποιέμω I 32,6; 142,18; 264,16.
II 401,17 (συγγινώμην ἀ.). III 53,8;
194,25; 799,5.
- ἀποιεύω II 259,21.
- ἀποξενώω II 321,16; 341,9; 342,25;
384,9. III 389,12; 488,14.
- ἀποξηραίνω Akt. II 409,14.
- ἀποπηδάω II 107,23; 259,19. III 350,23;
413,26; 414,10.
- ἀποπλανάω II 385,17.
- ἀποπρεπέω? III 385,20.
- ἀποπτύω II 52,16. III 520,15.
- ἀπορέω I 450,7. II 104,7; 385,11.
III 17,14; 121,2; 185,13; 369,8; 464,20.
- ἀπορία I 124,13; 184,19; 212,17; 256,16;
439,21. II 163,9; 185,15; 336,16;
386,26. III 109,10; 150,21; 175,12;
443,19.
- ἄπορος II 513,19; 515,17; 518,22. —
ἀπόρως III 369,7.
- ἀπορρέω I 56,15.
- ἀπορρήγνυμι III 394,11.
- ἀπόρριμμα II 52,3.
- ἀπόρροια I 242,21; 276,22; 282,3. 16;
284,21; 285,13; 290,16; 293,8. III 50,1;
365,24.
- ἀπόρρυστις I 289,13.
- ἀποσβέννυμι III 12,24.
- ἀποσείω I 131,20; 297,30. II 398,7.
- ἀποστιχαίνω III 520,15.
- ἀποσιωπάω I 129,10. II 277,6.
- ἀποσκοπή? II 384,20.
- ἀποσμήχομαι I 209,8.
- ἀποσπάω II 208,9; 324,2; 366,22.
III 52,5; 93,10; 154,18; 155,16.
- ἀπόσπασμα I 207,13. II 211,4; 317,4;
345,11; 380,13. III 161,20.
- ἀποσπερματίζω II 200,3.
- ἀποστασία III 207,8.
- ἀποστέλλω I 11,8; 78,23; 83,2; 104,20;
143,18; 166,15; 195,9. II. 17; 249,11;
- 260,19. II 256,5; 375,20. III 24,7;
49,21; 81,27; 147,7; 150,27; 151,7;
155,32; 441,7.
- ἀποστερέω I 66,21; 316,10. II 519,3f.
III 165,18.
- ἀποστηθίζω III 133,11.
- ἀποστηθισμός III 525,2.
- ἀποστίλβω II 201,24.
- ἀποστολή 1) I 1222,3. 13. 2) *Apostelamt*
I 346,6; 365,12.
- ἀποστολικός für ἀποστολικὴ ἐκκλησία
s. auch ἐκκλησία. I 232,12 (ἀποστολικὴ
διδασκαλία); 457,14 (ἀ. παράδοσις).
II 71,12 (ἀ. ἐπισκοπή); 244,3 (ἀ.
λόγος); 384,7 (ἀ. βίος). III 119,10
(ἀ. ρήματα); 177,9 (ἀ. πίστις); 271,1
(ἀ. χρόνοι); 283,20 (ἀ. κτήρυγμα). —
τὸ ἀποστολικόν der apostolische Teil
des NT = paulinische Briefe II 117,17;
118,3; 155,27.
- ἀπόστολος, ὁ ἀπόστολος = Paulus; für
ὁ ἄγιος ἀπόστολος s. unter ἄγιος.
I 65,18; 100,7; 338,21 (ἀπόστολοι bei
den Juden). II 132,13; 153,24; 175,18.
23; 322,29. III 80,16; 100,15; 240,15.
20; 381,23; 431,5.
- ἀποστρέφω I 56,27 (Akt.); 304,8; 306,2
(intrans. *sich kehren*). II 152,8; 184,1;
334,18; 396,15. III 142,19; 302,20.
— ἀποστρέφεσθαι τι I 189,11; 304,4;
369,6. III 10,12; 520,20.
- ἀποστροφή III 476,31.
- ἀποστλάω I 269,10. II 418,3f.
- ἀποσύνακτος *exkommuniziert* III 229,20;
344,8.
- ἀποσυνεθίζω III 112,21.
- ἀποσχίζω II 187,5; 220,4; 369,3.
III 153,8; 302,4.
- ἀποσώζω III 293,25. 30bis. -ώζω
I 413,25. III 311,14.
- ἀποταμιεύω I 120,15.

- ἀποταξία *Armut, Verzicht auf Besitz, Weltentsagung* I 356,5. II 82,23 (vom Mönch); 382,18. III 231,15; 334,20.
- ἀπόταξις die *Weltabsage* des Mönchs II 81,9; 273,27 (von den Aposteln).
- ἀποτάσσομαι 1) *ablehnen* I 53,19. III 144,6; 415,15; 503,26. 2) *absagen* II 381,7; 383,19. 3) vom *Absagen* mit der Taufe I 123,2. 4) *der Welt entsagen*, vom Mönch I 179,14 (von Abraham, Petrus, Andreas, Jakob und Johannes). II 384,7; 401,11. 5) *zuweisen* I 107,11.
- ἀποτένω II 187,4; 312,21. III 148,26; 160,3; 229,5; 259,24; 332,20; 343,31; 378,1; 386,16; 392,2; 395,12; 521,15.
- ἀποτέλεω I 231,10; 348,25. II 74,8; 193,13; 299,26; 372,4. III 24,16; 82,24; 216,14; 227,10; 454,14; 477,8.
- ἀποτέλεσμα III 110,18; 240,13.
- ἀποτελεστικός III 39,7.
- ἀποτέμνω I 232,3; 300,6. II 104,25; 213,11 (*entmannen*); 358,15 (τινὰ τῶν μορίων); 361,12; 365,21 (τινά τινος); 409,12. III 492,9.
- ἀποτίθημι I 6,11; 94,11; 372,13. II 193,18; 301,16. III 51,16; 433,3; 518,25. — ἀποτίθεμαι *ablegen* II 316,23; 502,17. 19. III 388,21.
- ἀποτιννώ I 211,4. II 519,11 (ἀποτίσαι).
- ἀπότομος II 68,28.
- ἀποτρέπω I 204,13. II 263,14. III 111,7; 145,24; 521,8.
- ἀποτρέχω III 413,26.
- ἀποτρύβομαι III 342,11; 479,15; 484,26.
- ἀποτροπή I 156,16. 20; 171,23; 270,6; 294,24. II 38,25.
- ἀποτροπία II 400,25.
- ἀποτυγχάνω I 206,9; 343,2.
- ἀπουσία III 28,22.
- ἀποφαίνω 1) I 18,5 (Med.); 23,25 (Med.); 26,19; 42,12; 370,11. II 372,3; 397,27. III 10,25; 11,27. 34; 225,13. 2) Med. *sagen* I 55,3; 97,18; 165,21; 214,23; 244,6; 254,1; 362,9; 464,1. II 71,9; 129,1; 141,22; 176,19; 342,20; 371,3. III 90,25; 118,19; 130,7; 172,6; 179,33; 187,6; 254,11; 350,1; 365,19; 376,29; 440,29; 499,6; 505,2. — τι τι etwas zu etwas erklären II 61,24; 237,16. III 165,20; 169,12.
- ἀποφαντικός II 1 369,14; 404,10. —
- ἀποφαντικώς II 506,21. III 406,16.
- ἀπόφασις I 193,8. II 68,28; 162,7. III 331,27.
- ἀπόφέρω I 102,31; 106,18; 197,4; 219,19; 227,8. II 318,2 (τὸ νῦκος ἀπειγκάμενον); 361,14. 16. III 19,17; 21,3; 31,13; 145,17; 341,15.
- ἀποφεύγω II 38,29; 185,17. III 348,32.
- ἀποφθέγγομαι I 18,7; 123,14. III 377,8; 432,33.
- ἀπόφθεγμα III 406,15.
- ἀποφιμώ III 33,4.
- ἀποφορά I 294,18. II 48,19.
- ἀποφράττω I 291,3. 6. II 303,15.
- ἀποχή II 362,14; 414,13.
- ἀπόχρησις III 79,15; 343,9.
- ἀποχωρίζομαι II 65,14.
- ἀπράγμων III 524,30.
- ἀπρακτος I 109,25.
- ἀπρέπεια III 378,12; 385,11.
- ἀπρεπής II 359,20. III 363,9; 367,27; 369,27; 373,16; 408,33. 34; 524,26. — ἀπρεπῶς III 225,6; 241,13.
- ἀπρεπώδης III 366,8.
- ἀπρονοησία I 186,12.
- ἀπτω I 57,11 (Akt.). — ἀπομαι *berühren* I 200,15; 209,28; 334,15. III 127,16; 212,24; 441,1; 494,16.
- ἀπτωτος II 511,16. III 406,27.

- ἀπωθέω I 121,32; 199,2; 440,14. II 91,13; 144,19; 396,17; 155,25; 185,9.
- ἀπώλεια I 243,12; 272,1; 298,28; 315,9; 319,12; 343,17. II 176,3; 184,20; 367,2; 374,14. III 21,13.
- ἀραρότως III 185,22; 362,16.
- ἀργαλέος III 463,9.
- ἀργέω I 144,9; 185,4; 212,25; 309,8; 348,4; 379,1. 3. II 221,14; 226,22; 377,4 (ἀ. ἀπό). III 127,16. 19. 22; 225,2; 312,10.
- ἀργία III 493,4.
- ἀργός I 108,18; 224,10; 342,3. II 371,13; 519,13. III 17,24; 254,17; 443,21; 455,29; 486,16. 20; 490,12; 524,30. — ἀργῶς II 209,26.
- ἀργότης III 259,10; 499,12.
- ἀργυροκόπος I 123,18; 163,14.
- ἀργυρος I 310,15. III 20,6; 24,18; 43,3; 297,17; 310,16; 343,2.
- ἀργυροτεύκτων I 177,14.
- ἀργυροχόος II 518,8.
- ἀρδεύω I 116,19. II 160,6.
- ἀρδην II 77,15.
- ἀρειανίζω III 231,24; 232,1.
- ἀρέσκω I 257,1. III 39,10; 524,13.
- ἀρετή I 66,8. 9. 11. 12; 110,3; 358,9. II 72,10; 203,6; 230,23; 326,17. 20; 519,10. III 40,3; 73,1; 235,12. 13; 237,6; 385,4; 402,7; 469,6; 475,21; 492,24; 493,24; 511,6; 521,32; 524,26.
- ἀρήγω II 314,21.
- ἄρθρον I 63,25; 201,6. II 348,11.
- ἀριθμέω I 9,13 (τριάς ἐν ἐνὶ ὄνόματι ἀριθμουμένη); 13,23; 21,14; 31,21; 58,7; 135,2; 180,20; 181,5; 189,29; 190,4; 194,19. II 144,7; 291,23; 392,7 (τριάς ἀριθμουμένη ... οὐχ ᾧς ἐν τι τρισὶν ὄνόμασι κεκλημένον, ἀλλὰ ἀληθῶς τέλεια τὰ ὄνόματα, τέλειαι αἱ ὑποστάσεις); 395,1. III 2,14; 228,7; 256,3; 367,14; 372,11; 386,19; 407,4; 448,29; 499,16; 500,6; 504,22.
- ἀριθμός I I 21,1; 22,14 (εἰς ἀριθμὸν φέρειν); 128,11; 134,11; 156,28. III 24,1; 194,6; 499,10. 27. 28. 32; 504,21. 2) in der Trinitätslehre I 13,20; 18,6. III 367,12.
- ἀριστεία I 215,23; 216,12. III 491,15; 499,31.
- ἀριστερός I 243,15 (ἀριστερὰ δύναμις bei Simon Magus). 20; 244,8; 273,4 (δεξιά und ἀριστερά = φῶς und σκότος bei den Nikolaiten). II 4,1 (die ἀριστερὰ δύναμις bei dem Gnostiker Severus); 85,19 (bei den Archontikern). III 168,22; 472,22.
- ἀριστεύω III 31,11.
- ἀριστος I 124,17. III 160,15.
- ἀρκετόν m. Inf. I 224,1. — ἀρκετῶς, ἔχει m. Inf. I 223,14. III 91,26; 254,28; 311,20; 332,1. 32; 375,9; 389,27; 411,14.
- ἀρκέω I 10,13; 76,28; 129,12; 133,27; 145,3; 200,17; 222,19; 245,18; 331,24. II 240,5. III 106,5; 350,6; 494,24. — ἐπί τινι I 127,7. III 336,25. — τινί I 126,6; 213,27; 217,19; 233,10; 435,20; 439,19. II 6,3f.; 38,1; 47,19; 49,19; 80,9; 163,26. III 42,14; 80,25; 139,29; 369,12; 475,17; 484,9; 490,16.
- ἄρκος I 195,17.
- ἄρκτος *Himmelsrichtung* I 220,17.
- ἄρκτως I 440,21.
- ἄρμα III 195,22.
- ἄρμογή I 340,30.
- ἄρμόδιος I 1327,17. — ἄρμοδίως I 369,16. II 153,3; 164,25; 191,9.
- ἄρμόζω I 92,8; 142,19; 462,8. 14. II 42,20; 126,16. III 456,12.
- ἄρμονια I 109,9. II 96,5; 519,22.
- ἄρμοττόντως III 53,11.

- ἀρνέομαι I 126,19; 38,1; 52,8; 55,25; 61,27; 103,7; 125,5; 166,18; 220,1. 23; 295,4; 334,3; 351,21; 372,11. II 206; 60,24; 125,21; 126,21; 129,9; 138,23; 145,8; 192,14; 212,23; 250,22. III 5,2. 3; 49,10; 90,5. 16; 105,15; 124,20; 133,21; 142,1; 187,5; 193,12; 234,26; 238,26; 253,9; 350,16. 17; 490,7.
- ἀρνηστιθεῖα II 68,11; 69,7; 71,6. III 251,19.
- ἀρνησις III 437,18.
- ἀρνίον III 429,21.
- ἄρουρα II 518,9. III 510,9.
- ἄρπαγή I 195,20. 23. II 79,2; 85,7; 88,21.
- ἄρπαζω I 128,5; 198,3; 312,1; 340,21; 342,1; 346,23. II 87,30; 102,4; 104,5; 307,3; 358,22; 399,22. III 52,2. 16; 94,32; 96,18; 103,27; 118,24; 341,11.
- ἄρπακτικός III 445,30.
- ἄρπαξ II 81,8; 103,14.
- ἄρραβών II 131,14; 198,14.
- ἄρραγής II 377,20.
- ἄρρενοειδῶς III 72,25.
- ἄρρενοθηλυς I 236,27; 300,8; 383,1; 384,25; 385,7; 387,7; 390,12 (valentin.).
- ἄρρην I 70,19; 71,2; 276,22; 300,3; 384,24; 389,14. III 457,16; 510,20.
- ἄρρητοποιέω II 64,4; 213,24.
- ἄρρητος I 32,23; 389,7 (valentin.). II 273,4. III 42,9; 199,18; 370,11. — ἄρρήτως I 11,2. III 165,1.
- ἄρρητουργία I 305,14. II 64,21.
- ἄρριζος I 226,26.
- ἄρσις III 345,5.
- ἄρτι I 174,18; 175,14. II 77,12.
- ἄρτίπαις I 51,5.
- ἄρτος I 286,1; 375,21.
- ἄρνω I 115,13. III 73,7.
- ἄρχαγγελος I 19,20; 24,22.
- ἄρχαιζω I 263,11. II 158,6. III 33,19; 96,10; 171,27; 361,15; 383,22.
- ἀρχαιολογία I 89,5. III 324,27.
- ἀρχαῖος I 52,9; 54,1; 197,20; 219,1; 398,14. II 3,13; 52,4; 74,14; 187,3. III 95,4; 155,31; 172,6; 464,18; 480,6.
- ἀρχέγονος III 505,1.
- ἀρχεῖον *das Archiv* II 140,25.
- ἀρχέτυπος I 264,28. II 377,22. III 137,30.
- ἀρχή 1) *Anfang, Ursprung* I 68,15; 89,10; 182,13; 204,22; 235,1; 263,1. II 80,14; 178,7. III 17,16; 137,28; 230,17; 246,3; 253,2. 2) *Herrschaft* I 71,9. II 45,4; 404,4. III 499,22. 3) *Prinzip* I 37,29. 30; 38,24. II 1,4; 3,7; 91,6; 215,19; 217,4. III 1,12; 122,12. 4) *Engelsmacht* I 235,27. II 199,16; 204,10. III 52,4. — ἀπ' ἀρχῆς I 32,4; 60,3; 172,6; 273,9; 369,19. II 73,9; 174,9; 204,5. III 54,7; 88,19; 97,5; 172,2; 199,12; 223,14; 225,11; 226,15; 228,16; 247,5; 251,15; 253,7. — ἀρχὴν λαμβάνειν I 322,2. — ἔξ ἀρχῆς I 332,9. II 51,10; 52,12; 67,28; 74,15. III 52,8; 162,6; 253,2. — τρεῖς ἀρχαί II 97,2ff. III 11,25ff.
- ἀρχηγέτης I 175,17; 438,14. II 285,9. III 478,8 (μυστηρίων ἀρχηγέται).
- ἀρχηγός I 162,8; 164,6; 183,21; 275,9. II 67,26; 77,31; 78,7; 242,14; 273,30; 313,4 (kirchl. *Vorsteher*); 409,9. III 83,26; 233,1; 243,5; 268,17; 340,16; 461,18; 512,17.
- ἀρχιεπισκοπή III 141,13.
- ἀρχιεπίσκοπος III 141,11 (Petrus von Alexandria); 143,1 (Petrus von Alexandria); 152,22 (Petrus von Alexandria); 154,24 (Melitius); 155,3 (Melitius). 5 (Petrus von Alexandria).
- ἀρχιερατικός I 323,6.
- ἀρχιερατεύω III 187,11.
- ἀρχιερεύς *Bischof* I 325,15.
- ἀρχιερωσύνη *Bischöfamt* I 325,15.